



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Celt 3040.8.30

CAMSHRON

ATHGHEARRADH TEAGAISG  
CHRIOSTA

6. 2. 18. 30

**HARVARD COLLEGE  
LIBRARY**



**THE GIFT OF  
FRED NORRIS ROBINSON  
Class of 1891  
OF CAMBRIDGE**



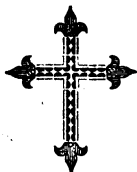


ATHGHEARRADH  
TEAGAISG CHRIOSTA,

Air a Cheartachadh

LE

IAIN CAMSHRON,  
EASBUIG ANTIGONISH.



HALIFACS.

CUIDEACHD CLOBHUALAIDH, STRAID HOLLIS 161.

1886.

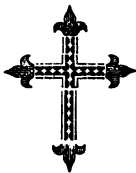


ATHGHEARRADH  
EAGAISG CHRIOSTA,

Air a Cheartachadh

LE

AIN CAMSHRON,  
EASBUIG ANTIGONISH.



HALIFAX, N. S.

HALIFAX PRINTING COMPANY, 161 HOLLIS STREET.

1886.



Celt 3040. 8.30

✓



Romero

# ATHGHEARRADH TEAGAISG CHRIOSTA.

---

## CAIBIDEAL I.

*Ceisd* 1. Co chruthaich thu ?

*Freagairt.* Chruthaich Dia mi.

2. C'arson a chruthaich Dia thu ?

Chruthaich Dia mi go eolas fhaighinn air, gaol a thoirt dha, agus a sheirbheiseachadh sa bheatha so, 's a bhi sona maille ris 'sa' bheatha shiorruidh.

3. Co e Dia ?

Se Dia an Ti 'a 's airde, Cruthadair, Cul-taic, agus Riaghladair a h-uile ni faicinneach is neo-fhaicinneach.

4. Co miad Dia th 'ann ?

Cha n'eil ann ach an aon Dia beo, fìor.

5. Colion pears' a th' ann an Dia ?

Tha trì pearsannan ann an Dia : Dia an t-Athair, Dia am Mac, agus Dia an Spiorad Naomh ; ach bho nach 'eil ac ach an aon susbun agus nadar diadhaidh, cha n' eil unnda ach an aon Dia.

6. Ciod e an Trionaid Naomh ?

Se 'n Trionaid Naomh, aon Dia ann an trì pearsannan.

# 7. Cait a' bheil Dia?

Tha Dia anns a h-uile aite, ach gu h-araid 'am fathanas, a righeachd ghloirmhor fhein.

8. Ma tha Dia anns gach aite, c'arson nach 'eil sinn ga fhaicinn?

Gad tha Dia anns gach aite, cha n'urrainn sinne fhaicinn, a chionn gur spiorad fìor e nach gabh faicinn le suilean corporra.

9. Ceamar, agus c'arson, a chruthaich Dia an saoghal?

Chruthaich Dia an saoghal as a neoni le fhacal amhain; gus uile-chumhachd is uile-ghliocas a chur am follais, agus airson mor-mhath a chinne-daonna.

10. Co iad na creutairean a's urramaich' a chruthaich Dia?

Siad na h-ainglean agus clann-daoine na creutairean a's urramaich' a chruthaich Dia

11. Co iad na h-ainglean?

Siad na h-ainglean spioraid fìor-ghlan, a chaidh a chruthachadh go aoradh a thoirt do Dhia, 's go shealbhachadh 'am fathanas.

12. An deachaidh ainglean sam bith a thilgeadh a mach a fathanas?

Chaidh cuid de na h-ainglean a thilgeadh a mach a fathanas chionn gu'n a *d-eirich iad le 'n uabhar an aghaidh Dhe* (Luc, x. 18; 2 Peadar, ii 4; Juda, i. 6; Taisb xii. 7.).

13. Cait am bheil na droch-ainglean?

Tha na droch ainglean 'an iutharna.

14. Cait am bheil na h-ainglean matha?

Tha na h-ainglean math 'am fathanas.

15. Am bheil na h ainglean math' a deanamh cuideachaidh leinn?

Tha na h-ainglean math' a deanamh cuideachaidh leinn

le 'n iomad frithaladh, agus tha aingeal-coimheadeachd a cumail faire air gach aon de chlann-daoine. (Matu iv. 6 ; xviii. 10 ; H-Eabhr. i. 14.)

16. Ciod e 'n duine ?

Se 'n duine creutair le column, agus le anam reusanta, air a chruthachadh ri iomhaidh Dhe.

17. Co dhiu tha coltach ri Dia, an t-anam, no a cholunn ?

Se 'n t-anam a tha coltach ri Dia ; oir se 'n t-anam spiorad aig am bheil tuigse, meadhair, agus toil, mar tha aig Dia fhein.

18. Co iad ciad pharantan chloinn-daoine ?

Siad Adha agus Eubh, ciad pharantan chloinn-daoine.

19. Cait na chuir Dia iad an toiseach ?

Chuir Dia Adha agus Eubh an toiseach ann am Parras, garradh solasach Eudein.

20. Na pheacaich iad 'an sin ?

Pheacaich Adha agus Eubh am Parras.

21. De an t-olc a rinn iad ?

Dh'ich Adha agus Eubh de 'n mheas a bha air a bhacadh dhaibh. (Gin. iii. 3.)

22. Co a bhac am meas daibh ?

Bhac Dia dhaibh meas na craoibh' a bha 'am miodhon Pharraais.

23. Co a mheall ar ciad pharantan gus am meas iche ?

Mheall an diabhol, fo riochd narach, ar ciad pharantan go ich' a mheas, chionn gun robh farmad aige ri 'n staid shona. (Gin. iii.)

24. Co ris a theirear an diabhol ?

Theirear an diabhol ri aon de na droch spioraid a thilg Dia mach a flathanas.

25. De a thachair dh'ar ciad pharantan, airson am peacaidh ?

Chionn gun a pheacaich ar ciad pharantan, chaill iad grasan is cairdeas De, chaidh an sgiursadh a mach a Parras is binn a bhais a thoirt nan aghaidh, 's an aghaidh an sliochd gu brach.

26. An deach' a bhinn sin a thoirt 'nar n-aghaidh-ne?

Chaidh a bhinn chiadna a thoirt 'nar n-aghaidh-ne; phairtich sinn uile 'am peacadh' s'am peanas ar ciad pharantan, mar a phairtichemaid uile na' neo-chiontachd 's 'nan sonas, nam biodh iad air fuireach dileas do Dhia. (Rom. v. 12.)

27. De am mathas araid a bh'aig Dia a' feitheamh air ar ciad pharantan?

Bha sonas saoghalta agus siorruidh aig Dia a' feitheamh air ar ciad pharantan, nam biodh iad air fuireach dileas dha.

28. C'ainm a their thu ri peacadh air ciad pharantan?

Their mi peaca'-gine ri peacadh ar ciad pharantan, peacadh san d'rugadh sinn nar *cloinn feirge* (Eph. ii 3.)

29. C'arson a theirear peaca'-gine ris?

Theirear peaca'-gine ri peacadh ar ciad pharantan, chionn gun d'fhuair sinn 'nar gineamhuinn e nuas bho 'r ciad pharantan, gun d'thainig sinn a dh'ionnsuidh an t-saoghail air ar truailleadh leis, agus gur h-e toiseach agus ceann-aobhair gach uile is truaighe a thainig oirnn.

30. De an tuilleadh coire a rinn am peaca'-gin oirnn.

Thruaill am peaca'-gine ar nadar uile, dhorchaich e ar tuigse, lagaich e ar toil, agus chlaon e air fad go ole sinn.

31. Co thainig ionnsuidh an t-saoghail gus ar saoradh bho 'n pheaca'-ghin 's bho gach peacadh eile?

Thainig Iosa Criost ionnsuidh an t-saoghail gus ar saoradh bho gach peacadh,

## CAIB. II.

## 1. Co e Iosa Criost ?

Se Iosa Criost aona Mhac Dhe, a rinneadh na dhuine go sinne a shaoradh sa shabhaladh bho'r peacannan:

## 2. De am Pearsa Diadhaidh a shaor sinn ?

Se 'n darna Pearsa Diadhaidh a shaor sinn.

## 3. Bho na rinneadh Mac Dhe na dhuine, colion nadar tha aige ?

Tha da nadar 'an Criosta, nadar diahhaidh, agus nadar daonna ; agus mar sin araon, 's fìor Dhia e, agus 's fìor dhuin' e.

## 4. Co miad Pearsa th' ann an Criost ?

Cha n'eil ach aon Phears' ann an Criost, an darna Pearsa d'an Trionaid Bheannaichte.

## 5. Co i Mathair Chrìost ?

Si 'n Oigh Moire, Mathair Chrìost; oir ghineadh e leis an Spiorad Naomh is rugadh e le Moir Oigh.

## 6. Cait an d' rugadh Criost ?

Rugadh Criost 'am baile Bhethlehem air la Nollaig.

## 7. Ceamar a shaor Criosta sinn ?

Shaor Criosta sinn le phais fhein.

## 8. De a dh'fhuilig Criost ?

Dh' fhuilig Criost fallus fala a chur dheth, a sgiursadh ceangailte ri post, a chrunadh le crun dreighinn, agus giulan na croise air na cheusadh e air cnoc Chalbhari eadar da mheirleach.

## 9. Cait an deach anam ar Slanair an deigh a bhais ?

An deigh bais ar Slanair, chaidh anam do dh' ifrionn nan aithriche naomha, far an robh anmannan nan daoine bean-naichte, a fhuair bas mun d'thainig Criost air talamh, a'feitheamh ri-thighinn-san.

10. An d'eirich Criosta bho na mairbh ?

Thill anam Chrìosta go choluinn an treas la 'n deigh a bhais, 's dh'eirich e le chumhachd fhein bho na mairbh air Didomhnuich-Caisg.

11. C'uin, agus c'arson, a chaidh Criosta suas air neomh?

Da fhichead latha bho aiseirigh Chrìost, chaidh e suas air neomh, far am bheil e co-ionan ris an Athair, go seilbh a ghabhail ann an righeachd fhlatbanais dha fhein agus dhuinne, gus ar cridheachan a thogail suas na dheigh, 's gus ar cuis a sheasamh an lathair Athar.

12. De dh'fheumas sinn a dheanamh go bhi sabhailte ?

Go bhi sabhailte, feumaidh sinn gach firinn a thaisbean Dia a chreidsinn gu ceart, agus ar caithe-beatha a chuma ri 'r creideamh.

13. Ceamar a bhios sinn cinnteach de thaisbean Dia ?

Bi 'dh sinn cinnteach de thaisbean Dia, le teisteanas Eaglais Chrìosta ; bho na *si steidh agus carragh na firinne*. (1 Tim. iii. 15.)

14. Co chuir Criosta go craobh-sgaoileadh na h-Eaglais feadh an t-saoghail ?

Chuir Crìost ostail go Eaglais fhein a chraobh-sgaoileadh feadh an t-saoghail gu leir.

15. Ceamar a steidhich Crìost Eaglais ?

Steidhich Crìost Eaglais fhein mar so : Shuidhich e Naomh Peadar agus na h-ostail eile mar luchd-ionaid-san, agus thug e dhaibh cumhachd coltach ri chumhachd fhein, los gum biodh an cinne-daonna gu leir sabhailte le 'm frithaladh. (Eoin, xx. 21.)

16. De na driachdan a thug Crìost do na h-ostail 'nuair a thug e a chumhachd so dhaibh ?

Thug Crìost do na h-ostail, *driachd theagasgairean*, go fhirinneans' a shearmonachadh 'sa dhion ; *driachd shagart*,

gus a shacramaidean a riarachadh ; agus *driachd bhuachaille*an, gus na creidmheach a stiuradh 'sa riaghladh, (Matu. xviii. 18 ; xxviii. 18-20.)

17. De-an driachd sonraichte a thug Criost do Pheadar ?

Thug Criost do Pheadar na aonar, *driachd ceannaird* thairis air an Eaglais gu leir (Matu, xvi. 18, 19, Luc. xxii, 31, 32, xxii. 15-17.)

18. Nach e Criosta fhein ceannard na h-Eaglaise ?

Se Criosta fhein ceannard neofhaicinneach na h-Eaglaise; ach se Peadar a ceannard faicinneach.

19. C'arson a steidhich Criosta ceannard faicinneach thairis air an Eaglais ?

Steidhich Criosta ceannard a chithear, thairis air Eaglais fhein, a chionn gur comunn faicinneach i, aig am bu choir ceannard faicinneach air an aobhar sin a bhi.

20. Ceamar a dhearbhas tu gur comunn faicinneach Eaglais Chriost air talamh ?

Tha e dearbhte gum bheil Eaglais Chriost air talamh na comunn faicinneach, chionn gum bheil i air a deanamh suas le daoine faicinneach, 's air a co-thionaladh, air a gleidheadh 's air a riaghladh ann an doigh fhaicinneach. (Matu, xvi, xviii ; Gniomhan. I... ; xv, xviii, xxviii ; 1 Tim. iii.)

22. Co e ceannard faicinneach na h-Eaglaise ?

Se 'm Pap, ceannard faicinneach na h-Eaglaise ; oir se esan fear-ionaid an Ostail Pheadair, ciad Easbuig na Roimhe.

23. Co iad luchd-ionaid nan ostal eile ?

'Siad Easbuigean na h-Eaglaise Caitlicich, a tha 'n co-chomunn ris a Phap mar cheannard, sa riaghladh an cuid sgìreachdan fhein, luchd-ionaid nan ostal eile.

24. An urrainn an Eaglaise dol 'am mearachd ?

Cha 'n urrainn an Eaglais dol 'am mearachd na teagasg, a



chionn gum bheil Criost ag radh nach faigh geatachan iuthar-na buaidh orra, gum bi an Spiorad Naomh gu brach a teagasg a h-uile firinn dhi, 's gum bi e fhein maille rithe go deireadh an t-saoghail. (Matu, xvi. 18, 19 ; xxviii. 20 ; Eoin, xiv. 15.)

25. Nach 'eil gach aon mar sin, a their gun deachaidh an Eaglais am mearachd, a toirt na breige do Chrìosta ?

Gun teagamh, tha gach aon, a their gun deachaidh an Eaglais 'am mearachd, a toirt na breige do Chrìost, agus cionntach ann an diabheum, peacadh a's mua 's a's mise a th'ann.

26. De tha thu ciallachadh le diabheum ?

Se diabheum, facal no mionnan tha toirt masladh do Dhia no do na naoimh.

27. Am bheil am Pap neo-mheàrachdach na theagasg ?

Nuair tha 'm Pap a labhairt, mar fhear-ionaid Pheadair, mar bhuachaille, 's mar theagasgair na criostachd uile, agus a soilleireachadh ni air bith, a thaobh creidimh no deagh bheusan, 's ga chur mar fhiachaibh air an Eaglais, cha leig an Spiorad Naomh leis dol a' mearachd ; oir chuir Criost e mar steidh 's mar riaghladair air Eaglais fhein, agus ghuidh e air a shon, los nach failnicheadh a chreideamh. (Matu, xvi, 18 ; Eoin xxi. 16, 17 ; Luc, xxii, 32.)

28. Am feum sinn a bhi umhailte anns gach ni a chuireas an Eaglais mar fhiachaibh oirnn.

Feumaidh sinn daonnan a bhi umhailte anns gach ni a chuireas an Eaglais mar fhiachaibh oirnn a chreidsinn no dheanamh ; oir "ge b'e nach eisd ris an Eaglais, seall air mar phaganach 's mar chis-mhaor." (Matu, xviii. 17.)

29. Ciod e am Biobull ?

Se 'm Biobull leabhar Dhe.

30. C'arson a their thu leabhar Dhe ris ?

Their mi leabhar Dhe ris a Bhiobull, chionn gun a ghluais, gun a sheol, 's gun a dheachd an Spiorad Naomh, daoine sonruichte gus gach cuid dheth a sgrìobhadh gun mhearrachd, agus mar sin gur h-esan fìor ughdair an leabhair gu leir.

31. An deach a h-uile fìrinn a thaisbean Dia a sgrìobhadh san leabhar so ?

A bharrachd air na chaidh a sgrìobhadh sa' Bhiobull, tha roinn eile de dh'fhacal De ri fhaighinn ann am beul-aithrisean nan ostal. (1 Cor. xi 2; 2 Thess. ii. 14; 2 Tim. 1. 13; ii., 1, 2)

32. Ciod e beul-aithrisean nan Ostal ?

Se beul-aithrisean nan Ostal, fìrinnean a thaobh creidimh is deagh bheusan, a fhuair na h-ostal bho Chrìost no bho'n Spiorad Naomh, 's a chaidh a chumail suas, fo dhìon neo-mhearachdach na h-Eaglaise, bho linn go linn gus an latha an diugh.

33. Am bheil an Eaglais fos cionn facal De ?

Cha 'n 'eil ; is ann tha 'n Eaglais fo fhacal De, chionn gur h-e facal De a tha ga stiuradh na creideamh 's na gnìomhan ; ach thug an Spiorad Naomh dhi cumhachd agus coir air facal De a mhìneachadh, fholluiseachadh, is eadardheallachadh bho gach facal eile ; agus mar sin tha i fos cionn tuigse fhaillinneiche gach duine.

34. An deachaidh moran fhirinnean a thaisbeanadh gun an sgrìobhadh ann an leabhar Dhe ?

Chaidh moran fhirinnean a thaisbeanadh gun an sgrìobhadh 'an leabhar Dhe, mar tha deachdadh agus aireamh nan Sgrìobhturan, baisteadh leanaban, naomhachadh an domhnaich 'an aite disathurna, ceartas mhionnan reusonta, cead fuil is nithean tachdte ìche, agus mar sin.

35. Nach 'eil na fìrinnean so anns a' Bhiobull ?

Cha n'eil ; 's ann tha cuid dhiu a' sealltuinn mar gum biodh

iad an aghaidh an fhacail sgrìobhte. (Exod. xx. 10–11. Matu, xxiv. 20 ; v. 33-37 ; Gnìomh, xv. 28, 29.)

36. An urrainn sinn gach fìrinn a thaisbean Dia a lan-thuigsinn ?

Cha n'urrainn sinn moran de na fìrinn a thaisbean Dia a lan-thuigsinn, mar tha'n Trionaid agus Feol-ghabhail Chrìosta ; oir cha ghabh tuigse chruthaichte ni a tha neo-chrìochnaichte a stigh innte fhein.

37. C'ainm a theirear ris na fìrinn taisbeinte a tha fos cionn ar tuigse ?

Theirear mistirean, ris na fìrinn taisbeinte a tha fos cionn ar tuigse, fìrinn ged tha, nach 'eil, 's nach urrainn a bhi, an aghaidh tuigse nadurra, chionn gur Dia aon ughdair na tuigse 's na h-uile fìrinne.

### CAIB III.

1. Am foghainn e dhuinn creidsinn gu daingeann anns gach ni a thaisbean Crìosta ?

Go sinn fhein a shabhaladh, cha n-fhoghainn e dhuinn creidsinn anns gach ni a thaisbean Dia ; feumaidh sinn mar an ciadna ar beatha a chaitheamh gu diadhaidh ; oir “tha creideamh gun oibrichean, marbh ann fhein,” agus “tha na deomhain a creidsinn agus a crith.” (Seumas, ii. 17, 19.)

2. Go caithe-beatha dhiadhaidh a leanailt, agus sabhaladh sìorruidh a chosnadh, de th 'againn ri dheanamh ?

Go caithe-beatha dhiadhaidh a leanailt, agus sabhaladh sìorruidh a chosnadh, tha againn ri faintean De 's na h-Eaglais a chumail.

3. Co iad faintean De a dh-fheumas sinn uile a chumail ? Feumaidh gach aon na deich faintean sin a chumail, a

thug Dia fhein seachad do Mhaois anns an t-Seann Tiomnadh, 'sa dh' uraich Criost san Tiomnadh-Nuadh.

4. Abair a chiad fhainte.

'S mise an Tighearna do Dhia ; na biodh diathan eile agad nam fhianuis ; na dean dhut fhein dealbh no coltas aon ni tha shuas air neomh, no bhos air talamh, no 's na h-uisgeachan fo 'n talamh, na d'thoir aoradh 's na dean seirbheis dhaibh.

5. De tha 'n fhainte so 'g iarraidh ?

Tha chiad fhainte 'g iarraidh oirnn, aoradh a thoirt do 'n aon Dia beo, fìor, mar ar cruthadair, ar Slanair, 's ar seilbh shiorruidh.

6. Am bheil an fhainte so a bacail dhealbhanan ?

Cha n' eil a chiad fhainte a bacail dhealbhanan ; se tha i bacail, diathan a dheanamh dhiu.

7. De tuilleadh a tha 'n fhainte so a bacail ?

Tha chiad fhaint a bacail eiriceachd, iodhol-aoradh, buidseachd, orachan, toirt brìgh a brudaran, eolasan, dol go luchd-fiosachd is innse-fortain, 'sa h-uile comunn ris an aibhistear.

8. Gabh an darna fhainte.

Na d'thoir ainm an Tighearna do Dhia an diamhanas.

9. De tha 'n fhainte so a bacail ?

Tha 'n darna faint a bacail a h-uile seorsa de mhionnan eithich, obainne, no mi-riatannach ; gach diabheum, speuradh, molluchdan, guidheachan, bristeadh bhoidean laghail, is cumail bhoidean mi-laghail.

10. De tha 'n fhainte so 'g-iarraidh ?

Tha 'n darna fhainte 'g-iarraidh oirnn, labhairt le modh 's le athadh mu Dhia, 's mu na h-uile ni naomh.

11. Gabh an treas fhainte.

Cuimhnich latha na Sabaid a chumail naomh ; ann an sia

latha ni thu d'obair 's d'uile ghnìomh, ach air an t seachd-amh la, tha Sabaid an Tighearna do Dhia ann; na dean obair sam bith air an latha sin, thu fhein, no do mhac no do nighean, do sheirbheiseach no do shearbhanta, do dhamh no d'asal, no'n coigreach a bhios an taobh a stigh dhe d'gheatan.

12. De tha 'n fhainte so 'g iarraidh?

Tha 'n treas faint' ag iarraidh oirnn didomhnuich 's laithcan feille a chur seachad 'an urnuigh 's 'an dleasnas creidimh, an Aifrionn eisdeachd, agus deadh ghuilain a bhi againn oirnn thein.

13. De tha 'n fhainte so a bacail?

Tha 'n treas faint' a bacail dhuinn bristeadh an domhnaich le obair shaoghailta, mhi-riatanach, leis an Aifrionn a dhearmad, le raoitearachd, misg, agus leis gach ni eile tha 'n aghaidh ar seirbheis do Dhia 's ar n'onair do 'n latha naomh.

14. Gabh an ceathramh fainte.

Thoir onair dha d'athair is dha d' mhathair.

15. De tha 'n fhainte so 'g-iarraidh?

Tha 'n ceathramh faint' a g-iarraidh gaol, onair, agus umblachd a thoirt dh'ar parantan, is dhaibhsan uile aig am bheil uachdranachd oirnn, anns a h-uile ni nach 'eil peacach.

16. De tuilleadh tha 'n fhainte so 'g iarraidh?

Tha 'n ceathramh faint' ag iarraidh air parantan, an cloinn a thogail an gaol 's an eagal De, an teagasg gu curamach a thaobh gach dleasnais criostail, faire a chumail orra, an cronachadh 'n uair theid iad iomrall, agus samhla math a thoirt dhaibh le caithe beatha dhiadhaidh.

17. De tha 'n fhainte so a bacail?

Tha 'n ceathramh faint' a bacail dhuinn a bhi ta'ail, diorrasach, coimheach, no neo-striochdte dh'ar parantan, is dhaibhsan uile a tha fos ar cionn.

18. Gabh an coigeamh fainte.

Na dean marbhadh.

19. De tha 'n coigeamh faint' a bacail ?

Tha 'n coigeamh faint' a bacail murt, tuasaid, fearg, diubhalthas, comhstri, is droch shamla.

20. Gabh an siathamh fainte.

Na dean adhaltras.

21. De tha 'n fhainte so a bacail ?

Tha 'n siathamh faint' a bacail adhaltras is diolanas, pogan is laimhseachadh mi-gheamnaidh, sealltuinn mi bheusach, oranan is cainnt dhrabast, 's a h-uile seorsa peacaidh neo-ghlan.

22. Gabh an seacamh fainte.

Na dean goid.

23. De tha 'n fhainte so a bacail ?

Tha 'n seacamh faint' a bacail, ni air bith a thoirt bho 'n atharrach le braid no mealltaireachd 'an reic no'n ceannach, is ni air bith a bhuineas dha a chumail bhuaith.

24. De tha 'n fhainte so 'g iarraidh ?

Tha 'n seacamh faint' ag iarraidh, a chuid fhein a thoirt do na h-uile duine, gach ni a fhuair sinn le eucoir, a thoirt air ais gun dail, 's ar fiachan a phaidheadh.

25. Gabh an t-ochdamh fainte.

Na tog fianuis bhreige an aghaidh do choimhearsnaich.

26. De tha 'n fhainte so a bacail ?

Tha 'n t-ochdamh faint' a' bacail fianuis bhreige, breith obann, briagan, agus culchainnt.

27. De tha 'n fhainte so 'g iarraidh ?

Tha 'n t-ochdamh faint' a g-iarraidh fianuis fhirinneach a' thogail, sa chliu fhein a thoirt air ais do na h-uile duine bho 'n d'thug sinn e.

28. Gabh an naoitheamh fainte,

Na sanntaich dhut fhein bean do choimhearsnaich.

29. De tha 'n fhainte so a bacail ?

Tha 'n naoitheamh faint' a bacail a h-uile sannt, iarratas, agus smaoineachadh mi-gheamnaidh a dh'fhaodas a bhi againn le 'r deoin, agus a bhi gabhail tlachd unnda.

30. Gabh an deicheamh fainte.

Na sanntaich dhut fhein cuid do choimhearsnaich.

31. De tha 'n fhainte so a bacail ?

Tha 'n deicheamh faint' a bacail gach sannt agus iarratas eucorach air cuid no air buannachd an atharraich.

32. Ciod e suim nan deich faintean ?

Se gaol De, suim nan faintean, oir ma bheir sinn fìor ghaol do Dhia, bheir sinn gaol dha thoil 's dha fhaintean anns gach cuis ; uime sin tha Crìost ag radh ; “ Bheir thu gaol do 'n Tighearna do Dhia le d'uile chridhe, le d'uile inntinn, agus le d'uile neart, is dha d' choimhearsnach mar dhut fhein ; dean so agus bithidh tu sabhailte.” (Luc, x, 27, 28.)

33. Am bheil e mar fhiachaibh oirnn faintean na h-Eaglais a chumail ?

Tha e mar fhiachaibh oirnn faintean na h-Eaglais a chumail, oir thuirt Crìost ris na h-ostail, 's ri luchd-ionaid nan ostal : “ Esan a dh' eisdeas ribhse, tha e 'g eisdeachd riumsa, agus esan a chuireas suarach sibhse, tha e gam chur sa suarach.” (Luc, x. 16.)

34. Colion faint' Eaglais a th'ann ?

Tha sia faintean Eaglais ann : 1. Eisd an Aifrionn a h-uile domhnach is latha feille. 2. Traisg an Carghus, na ceithir amannan, is laithean ro fheilltean araid agus h-uile dihaoine is disathurna fuirich bho fheoil. 3. Dean faosid aon uair sa' bhliadhna 'n car a's lugha. 4. Gabh Corp Chrìost aon uair sa' bhliadhna, 's gu sonruichte 'an am na Caisg. 5. Paidh an dlighe dha d'phearsachan-Eaglais. 6. Na pos

an taobh a stigh de'n cheathramh cheum cairdis, 's na pos le bainis bho thoiseach na h-Aidbhein go da la dhiag an deigh Nollaig, no bho thoiseach a Charghuis go didomhnuich Mion-Chaisg.

35. Nach 'eileas an iomad aite ag-iche feola air disathurna ?

Thathas am bichiontas ag iche feola air disathurna, far an d' fhuairadh bho 'n Phap cead a h-iche air an latha sin.

#### CAIB. IV.

1. De tha riatanach go faintean De 's na h-Eaglais a chumail ?

The Grasan De riatanach dhuinn go faintean De 's na h-Eaglais a chumail.

2. Co ris a their thu gras De ?

Se gras De, saor-thòbhartas caoimhneil thar naduir, a tha Dia a buileachadh, bho thoillteanas Chrìost, air creutairean reusanta dh'ionnsuidh na beatha shiorruidh.

3. Colion seorsa ghrasan a' th' ann ?

Tha da sheorsa ghrasan ann: grasan cuideachaidh, agus grasan naomhachaidh.

4. Ciod e gras cuideachaidh ?

Se gras cuideachaidh, gras diomain a tha, le soilleireachadh ar tuigse, 's le neartachadh ar toil, 'g-ar gluasad, 'g-ar n-uidheamachadh, agus 'g-ar n-aomadh, gus an t-òle a sheachnadh 's a math a dheanamh.

5. Am bheil gras cuideachaidh riatanach ?

Tha gras cuideachaidh cho riatanach 's nach urrainn sinn, as aonais, ni air bith a thoiseachadh, a leanailt, no chrìoch-nachadh a thaobh na beatha shiorruidh. (Eoin xv. 5; Phil. ii. 13.)



## 6. Ciod e gras naomhachaidh ?

Se gras naomhachaidh, gras tha gabhail buan-chomhnuidh san anam, is leis am bheileas a fìor-naomhachadh an duine, ga dheanamh ceart, taitneach le Dia, na uchd-mhac dha, na oighre air flathanas, agus comasach, air gnìomhan a chleachadh a tha toilltinn fhathanais.

## 7. Ceamar a ruigeas sinn air grasan De ?

Ruigidh sinn air grasan De le urnuigh 's le Sacramaidean Chrìost.

## 8. Ciod e urnuigh ?

Se urnuigh, ar n' inntinn a thogail suas ri Dia, go aoradh a thoirt dha, go ainm naomh a bheannachadh, go mhathas a mholadh, go taing a thoirt dha airson a chairdis rinn, agus go achanaich air e thoirt dhuinn gach ni tha riatanach no feumail dhuinn.

## 9. De na h urnuighean bu choir a bhi aig a h-uile Crìosdaidh ?

Urnuigh an Tighearna, no Phaidir, am Beannachadh Moire, a Chreud, an t' Aideachadh, agus Gnìomhan Aoraidh, Aithreachais, Credimh, Dochais, Graidh, agus Buidheachais.

## 10. Abair a Phaidir.

Ar n-Athair, a tha air neomh ; 1. gum bu naomh a bhios t'ainm ; 2. gun tigeadh do righeachd ; 3. gun deanar do thoil air talamh mar a thathas ga deanamh air neomh. 4. Thoir dhuinn an diugh ar n-aran lathail ; 5. agus math dhuinn ar fiachan, mar a mhathas sinne do luchd-ar-fiach. 6. 'S na leig ann am buaireadh sinn, 7. ach saor sinn bho 'n olc. Amen. (Matu. vi. 9-13.)

## 11. De th'agad ri radh mu dheidhinn na Paidir ?

Si Phaidir an urnuigh as fhearr a tha 'ann, agus se Crìosta fhein a rinn i, 'sa dh' aithn oirne a bhi 'ga gabhail,

12. De tha Phaidir a teagasg dhuinn ?

Tha l'phaidir a teagasg dhuinn gur Dia uile-chumbhachdach ar n-Athair ; gur sinne agus clann-daoine gu leir a theaghlach ; gum bheil gaol athar aig oirnn, gur coir dhuinne gaol cloinne a thoirt dhasan 's dha cheile, urnuigh a dheanamh ris le lan earbsa as a throcair, agus cuimhneachadh gur coigrich sinn air talamh fada bho 'r dachaidh, "*neomh.*"

13. De tha sinn ag iarraidh anns a Phaidir ?

Tha sinn ag iarraidh anns a Phaidir, 1. gun d'thugadh Dia grasan dhuinn go modh, onair, is urram a thoirt dha ainm le 'r caithe beatha ; 2. Gun riaghladh e le ghrasan 's le ghradh ar cridheachan gus ar n-uidheamachadh am feith-eamh air righeachd fhlatanais ; 3. Gun deanamaid toil De air talamh cho dileas 's cho deonach sa 'tha na naoimh 's na h-ainglean ga deanamh air neomh ; 4. Gun d'thugadh e dhuinn gach la a h-uile ni tha feumail a thaobh anma agus cuirp ; 5. Gum mathadh e dhuinn ar peacannan air reir 's mar a bheir sinne mathanas do 'n fheadhainn a ni eucoir oirnn ; 6, gun cumadh e bhuainn gach buaireadh is cunnart peacaidh, no gun d'thugadh e co dhiu dhuinn grasan go buaidh fhaighinn orra ; 7.' S gun teasrigeadh e sinn bho na h-uile olc cuirp agus anma, 's gu h-araid bho 'n pheacadh 's bho bhas siorruidh.

14. De 's ciall do 'n fhacal, Amen.

'S facal Eabhra *Amen*, agus se's ciall dha : *mar sin bith-eadh, sin n'achanaich, air neo, mar sin tha, mar sin creideam.*

15. Abair am Beannachadh Moire.

1. Failt ort a Mhoire, tha thu lan de na grasan, tha 'n Tighearna maille ruit, 's beannaichte thu am measg nam mna. 2. 's beannaichte toradh do bhronn, Iosa. 3. A naomh Mhoire, a Mhathair Dhe, guidh air ar son-ne na

peacaich, a nis, agus aig uair ar bais. Amen. (Luc. i. 28. 42.)

16. Am feumar onair a thoirt do 'n Oigh Mhoire ?

Feumar onair a thoirt do'n Oigh Mhoire. 1. chionn gum bheil i lan de na grasan bho gineamhuinn, 's mar so, a toirt barr air na h-ainglean uile 's air na naoimh ; 2. chionn gur Mathair De i, agus Banruinn fhathanas ; 3. chionn gur coir dhuinn onair shonraichte 's gaol a thoirt dhise dha 'n d'thug Iosa Criosta fhein urad onair is graidh 's gun robh e umbailte dhi air talamh, gun d'rinn e ro uair san a chiad mhiarailte as leth a h-eadarghuidhe, 's gum bheil e toirt barrachd urram dhi am fathanas na tha e toirt do na h-ainglean 's do na naoimh air fad ; 4. chionn gun d'thug e i mar mhathair 's mar dhion dhuinne, 5. agus a chionn gum bheil e mar fhiachaibh oirnn a bhi ro-thaingeadh dhi air son a mor-chaoimhneis rinn, 's a bhi ruith le lan earbsa daonnan g'a h-ionnsuidh a g-iarraidh a cuideachaidh.

17. De a bhuannaicheas sine le sior chrabhadh ris an Oigh Mhoire ?

Le sior chrabhadh ris an Oigh Mhoire buannaichidh sinn cobhair is furtachd bhuaire re ar saoghail, agus a dian-chomhnadh aig uair ar bais.

18. Abair Creud nan Ostal.

Creideam ann an Dia, an t-Athair uile-chumbachdach, Crutheadair neomh agus talmhainn ; agus ann an Iosa Criost, aona Mhac-san ar Tighearna, a ghineadh leis an Spiorad Naomh, a rugadh le Moire Oigh, a dh'fhuilig fo Phontius Pilat, a cheusadh, a fhuair bas ; a thiodhlaiceadh, a chaidh sios a dh'ifrinn. a dh'eirich an treas la bho na mairbh, a chaidh suas air neomh, a tha na shuidhe air deas-lainn Dhe an t-athair uile-chumbachdach ; as a sin thig e rithist a thoirt breitheanas air bheo 's air mhairbh. Creideam

anns an Spiorad Naomh, 'san Eaglais naomh Chaitliceach, co-chomunn nan naomh, mathanas nam peacannan, aiseirigh na colluine 's a bheatha shiorruidh.

19. Abair an t-Aideachadh.

Tha mi 'g aideachadh do Dhia uile-chumhachdach, do naomh Mhoire 'bha riabh na h-Oigh, do naomh Micheil an t-Ard-Aingeal, do naomh Eoin Baiste, do na naomh Ostail Peadar agus Pol, do na naoimh uile, (agus dhuibhse, Athair) gnn do pheacaich mi gu trom le m' smaointean, le m' bhriathran, 's le m' ghniomhannan; le m'choire fhein, le m' choire fhein, le m' mhor-choire fhein. Air an aobhar sin, tha mi 'guidhe air naomh Mhoire 'bha riabh na h-Oigh, air naomh Micheil an t-Ard-Aingeal, air naomh Eoin Baiste, air na naomh Ostail Peadar agus Pol, air na naoimh uile, (agus oirbhse, Athair) urnuigh a dheanamh ris an Tighearna ar Dia air mo shon.

20. Abair Gniomh Aoraidh.

A Dhia shiorruidh uile chumhachdaich, ughdair ne beatha agus nan gras, 'tha mi toirt aoradh is onair dhut, mar mo chiad thus, agus mo chrìoch dheireonnach, mo Dhia agus mo chulaidh mhathais. Gloir agus cliu gu'n robh dhut bho na h-uile creutair. Amen.

21. Gabh Gniomh Aithreachais.

O mo Dhia, leis gach aon dhe m' pheacannan bais, cheus mi mo Shlanair, Iosa Criost, 's rinn mi ball-fanaid dheth, chaill mi do chairdeas 's mo choir air flathanas, agus dhìt mi mi-fhein do phian shiorruidh iutharna; air an aobhar sin tha aithreachas firinneach orm air an son, 's grain mo chridhe agam orra, is tha mi cur romham le cuideachadh do ghras gu 'n seachainn mi a so suas a h-uile peacadh, agus a h-uile ceann-aobhair peacaidh.

## 22. Gabh Gníomh Creidimh.

Tha mi creidsinn gu daingeann gum bheil aon Dia ann, 's gum bheil san aon Dia sin tri pearsannan, an t-Athar, a' Mac, 's an Spioraid Naomh; gu'n a ghabh a' Mac nadar daonna air giulan na h-Oighe Moire le cumhachd an Spioraid Naoimh, 's gu'n d'fhuilig e pais agus bas air ar son anns a nadar dhaonna sin; gu'n d'eirich e rithist bho 'n bhas, gu'n deach e suas air neomh, 's gu'n d'thig e rithist a thoirt gloir shiorruidh do na daoine diadhaidh, is pian shiorruidh do na daoine mi-dhiadhaidh. A bharrachd air sin, tha mi creidsinn a h-uile ni tha 'n Eaglais Naomh Chaitliceach a cur m'am choinneamh a chreidsinn, chionn gur e Dia—esan nach urrainn mealladh no bhi air a mhealladh,—a thaisbean dhi gach uile firinn 'sa rinn neo-mhearachdach i na teagasg.

## 23. Gabh Gníomh Dochais.

O mo Dhia, chionn gum bheil thu uile-chumhachdach, uile-thocrach, uile-mhathasach, agus seasmach ri d'fhacal, tha mi 'n dochas gun d'thoir thu dhomh mathanas 'nam pheacannan tro thoillteanas do Mhic, Iosa Criost, 's gu'n cuidich thu mi le d'ghrasan go leanailt air deagh gnìomhan a chleachdadh, leis an coisinn mi a bheatha shiorruidh a gheall thu dhaibh-san uile a chleachdas caithe-beatha chriostail.

## 24. Gabh Gníomh Graidh, no Carrannachd.

O mo Dhia, a chionn gum bheil thu uile-mhath, is uile-mhaiseach unnad fhein, agus uile-mhathasach dhomhsa 's do chlann-daoine, tha mi toirt gaol dhut fos cionn gach ni; agus 's fhearr lium a h-uile ni a chall na miotlachd a chur ortsa; is airson de ghaoil-sa, tha mi toirt gaol, 's tha toil agam gaol a thoirt dha 'm choimhearsnach mar dhomh fhein.

## 25. Gabh Gníomh Buidheachais.

O mo Dhia, fhuarain na beatha, 's na trocaire, tha mi toirt buidheachais dhut agus taing airson do thiodhlaicean dhomhsa, 's gu h-araid a chionn gum bheil thu air an latha 'n diugh gam dhion, gam ghleidheadh, 's gam arach, gad nach fhiach mi e, 's gad a pheacaich mi gu tric na d'aghaidh. Ach, o mo Dhia, cuimhnich thusa dhomhsa mo pheacannan, is glan bhuam iad le deoir an aithreachais mun dìtiad m'anam go bas siorruidh. (*Stad an so, 's cuimhnich peacannan an latha.*) A Thighearna, gleidh sinn nar cadal, 's nar dusgadh air chor 's gum bi ar cairis maille ri Crìost, agus ar fois ann an sìth. Amen.

26. Ceamar bu choir dh'ar n-urnuigh a bhi go Dia thoileachadh?

Go Dia a thoileachadh, bu coir dh'ar n-urnuigh a bhi iriseal, furachail, agus lan earbsach a toillteanas Chrìosta.

27. De na h-amannan anns an coir, dhuinn urnuigh a dheanamh?

'S coir dhuinn urnuigh a dheanamh gu h-araid, moch is anmoch gach latha, air didomhnuich is laithean feille air fad, agus aig am cunnairt, buairidh. no trioblaid; 's tha Crìost ag radh gum *bu choir dhuinn a bhi daonnan ag urnuigh* (Luc, xviii. i.), le 'r n-uile-smaintean, bhriathran, is ghnìomhannan a thairgse gu tric do Dhia, 's gu diachadaich le sinn fhein a chumail an comhnuidh ann an staid nan gras'.

28. De 'n comharradh a's coir dhuinn a chur oirnn fhein aig toiseach is deireadh urnuigh?

Aig toiseach 's aig deireadh urnuigh, 's coir dhuinn comharradh na croise a chuir oirnn fhein, gus an Trionaid naomh, agus daonnachd is bas ar Slanair a thoirt nar cuimhne.

29. Ceamar a tha comharradh na Croise a deanamh sin?  
Tha na briathran—*an ainm an Athar, agus a Mhic,*

*agus an Spioraid Naimh*—a cur nar cuimhne gum bheil aon Dia ann 'an tri Pearsannan diadhaidh, 's tha chrois a tha sinn cur oirnn fhein 'an cois nam briathran so a cur nar cuimhne, gun a ghabh am Mac column dhaonna, 's gu'n d'fhuilig e 'm bas air a Chrois gus ar sabhaladh.

## CAIB. V.

### 1. Ciod e Sacramaid ?

Se Sacramaid, deas-ghnath (\*) no gnìomh coisrigte, a dh'orduich Crìost, agus a tha na chomharradh 's na aobhar ghras' do n-anam.

### 2. Co bhuaith e tha bhrìgh so aig na Sacramaidean ?

Tha na Sacramaidean a toirt grasan do n-anam bho thoillteanas Chrìost.

### 3. Am bheil e na bhuannachd mhor na Sacramaidean a ghabhail ?

The e na bhuannachd mhor dhuinn na Sacramaidean a ghabhail 'an staid iomchuidh.

### 4. Colion Sacramaid a th'ann ?

Tha seachd Sacramaidean ann : Baisteadh, Daingneachadh, Corp Chrìost, Faosid, Ungadh deireonnach, Ordugh Naomh, agus Posadh.

### 5. De na grasan a tha 'm Baisteadh a toirt dhuinn ?

Tha'm Baisteadh g'ar glanadh bho 'n pheaca' ghine, 's bho pheacadh gnìomha, ma tha e ann ; a deanamh cloinn dhinn do Dhia 's do 'n Eaglais, agus oighreachan dlìgheach air righeachd fhìlathanais.

### 6. Ceamar a thathas a toirt seachad a Bhaistidh ?

---

(\*) Rite or ceremony.

Thathas a thoirt seachad a Bhaistidh le dortadh uisg air ceann na h-urra thathas a baisteadh, 's ag-radh: *Tha mi ga d' bhaisteadh 'an ainm an Athar, agus a Mhic, agus an Spioraid Naoimh.*

7. Am faodar a bhi' sabhailte gun Bhaisteadh?

Cha'n fhaodar a bhi sabhailte gun Bhaisteadh; oir thuirt Criost; "Mar bi duine air a bhreith a rithist le uisge 's leis an Spiorad Naomh, cha n-urrainn e dol a stigh do righeachd Dhe." (Eoin, III, 5).

8. Co aig a tha coir air Baisteadh a thoirt seachad?

'S ann aig buachaillean na h-Eaglais a tha coir air baisteadh a thoirt seachad; ach ann an cas na h-eiginn, faodaidh neach sam bith a thoirt seachad.

9. Ciod e 'n Daingneachadh?

Se'n Daingneachadh, Sacramaid anns am bheil sinn, le dol fo laimh Easbuig, a faotainn an Spioraid Naoimh, gus ar daingneachadh 'nar creideamh, 's gus ar nearteachadh los ar creideamh a chur an gnìomh agus aideachadh gun eisimeil cho tric 'sa dh'iarras gloir Dhe is math ar coimhearsnaich sin oirnn.

10. Ciod e Corp Chriost?

Se Corp Chriost, Sacramaid anns am bheil Iosa Criost a lathair, eadar dhiadhachd agus dhaonnachd, fhuil agus fheoil, anam agus chorp, fo riochd arain agus fiona.

11. De tha thu tuigsinn le *riochd* arain agus fiona?

Tha mi tuigsinn, le *riochd* arain agus fiona, gum bheil coltas, blas, agus dath an arain agus an fhiona, a fuireach an deigh an t-aran agus am fion a bhi air an atharrachadh go corp is fuil Chriosta.

12. Co thug seachad an t-Sacramaid so an toiseach?

Se Criosta fhein a thug an toiseach Sacramaid a Chuirp seachad, an la' m'an d'fhuilig e.



13. Ceamara thug e Chorp do na h-Ostail, 's e fhein beo maille riutha?

Thug Criost a chorp do na h-ostail mar so: rug e air an aran 's bheannaich e e, 's leis a bheannachadh sin, thionndaidh e le uile-chumhachd an t-aran bho bhi na aran, 's rinn e a chorp fhein dheth; agus rug e air a chupa 's bheannaich e e, 's leis a bheannachadh sin thionndaidh e 'm fion bho bhi na fhion, 'rinn e fhuil fhein dheth, agus thuirt e: *Se so mo chorp sa theid a liubhairt air ur son; so 'm fhuilse theid a dhortadh air ur son; gabhaibh uile dheth: cho tric' sa ni sibh so, taisbeanaidh sibh bas an Tighearna.* (Matu, xxvi, 26; Luc, xxii, 19; 1 Cor. xi, 24-26).

14. An d'thug Criost cumhachd do dhaoine, aran agus fion a thionndadh go Chorp 's go fhuil?

Thug Criost cumhachd do shagairt na h-Eaglaise, aran agus fion a thionndadh go Chorp 's go fhuil fhein, 'n uair a thuirt e ris na h-ostail aig a shuipeir dheireonnaich: "Deanaibh so mar chuimhneachan ormsa." (Luc. xxvi, 19.)

15. Ceamar a tha na sagairt a tionndadh arain is fiona go Corp agus go fuil Chriosta?

Tha na sagairt a tionndadh arain agus fiona go Corp 's go fuil Chriost le cumhachd Chriosta fhein ann an iobairt na h-Aifrinn.

16. Ciod e iobairt?

Se iobairt, tobhartas dligheach leis am bheileas a tairgse do 'n Ti a 's airde ni facinneach, 's le cur as dha 'no le ionann 's cur as dha na onair-san, ag aideachadh ard-uacharanachd is ceartais De, maille ri lan-eisimeil agus cionnt an duine.

17. Ciod e iobairt an lagha uir?

Se iobairt an lagha uir, Iosa Criost a thairg e fhein air a Chrois na iobairt fhuilteach dha Athair.

18. An robh a h-uile iobairt ri tighinn go crich aig bas Chriost?

Cha robh a h-uile iobairt ri tighinn go crìch aig bas Chrìost; oir bha iobairt an lagha uir ri bhi sior-mhairionnach. (Mal. 1, 10, 11; Luc, xxii, 19-20; Matu, xxvi, 28; Marc, xiv, 24; 1 Cor. xi, 24)

19. C'ainm a th'air an iobairt mhairionnach?

Theirear an Aifrionn ris an iobairt mhairionnach.

20. Co dh'orduich iobairt na h-Aifrinne?

Se Iosa Crìost a dh'orduich iobairt na h-Aifrinne aig an t-shuipeir dheireonach. (Luc, xxii, 18).

21. Ciod e 'n Aifrionn?

Se 'n Aifrionn iobairt anns am bheil Crìost ga thairgse fhein, le lamhan nan sagart.

22. An ionann iobairt na h-Aifrinne, agus iobairt na Croise?

'S ionann iobairt na Aifrinne agus iobairt na Croise; oir se a cheart *Shagart gu brach*, Iosa Crìost, a thairg e fhein air a Chrois, a tha ga thairgse fhein 'an doigh neo-fhuilteach, air ar n-altairean. (Eabh, v. 6; vii, 21).

23. C'arson a dh'orduich Crìost an da riochd 'sa n-Aifrionn?

Dh'orduich Crìost an da riochd, no coltas arain is coltas fiona, go eadardheallachadh fhala bho Chorp a chomharrachadh a mach, agus, mar so, a bhas fuilteach a nochdadh dhuinn.

24. C'arson a dh'orduich Crìost iobairt na h-Aifrinne?

Dh'orduich Crìost iobairt na Aifrinne, los gum biodh fìor-chuimhneachan mairionnach againn air iobairt fhuiltich na Croise, 's gun reachadh toradh na h-iobart fhuiltich a chur ri 'r n-anmannan.

25. De am feum a ni e dhuinn Corp Chrìost a ghabhail 'an staid iomchuidh?

'S beatha shiorruidh dh' ar n-anam Corp Chrìost a

ghabhail 'an staid iomchuidh ; oir thuirt Chrìost : "Is biadh fìrinneach m' fheoil ; agus is deoch fhirinneach m'fhuil. An neach a dh'icheas m' fheoil, 's a dh'olas m' fhuil gabhaidh e comhnuidh unnamsa, agus mise annsan... Mar tha mise beo tro m' Athair; mar sin bithidh an duine sin beo tromham-sa... Cha n-ann mar dh'igh ur n-aithrichean manna, sa fhuair iad bas. An neach a dh'icheas an t-aran so, bithidh e beo gu sìorruidh." (Eoin, vi. 56, 57.)

26. De 'n dolaidh a ni e dhuinn Corp Chrìost a ghabhail 'an staid mhi-iomchuidh ?

'S dìteadh sìorruidh dh'ar n-anam Corp Chrìost a ghabhail an staid mhi-iomchuidh ; oir thuirt an t-Ostal Pol : "Co sa bith a dh'icheas an t-aran so, no dh'olas cailis an Tighearna gu mi-iomchuidh, tha e g-iche 'sa gol dìtidh dha fhein, le cion aire a thoirt do Chorp an Tighearna" (1 Cor. xi. 27-29.)

27. Cìod e Corp Chrìost no comaine a gabhail gu mi-iomchuidh ?

Se comaine a ghabhail gu mi-iomchuidh, a gabhail ann an staid a' pheaca'-bhais.

28. De dh' fheumas neach a dheanamh ro chomaine 'nuair tha e 'an staid a' pheacaidh-bhais ?

Ro chomaine a ghabhail, feumaidh an neach a tha coir-each 'am peaca'-bais mathanas fhaotuinn le Sacramaid na Faosid.

29. Cìod e Faosid ?

Se Faosid Sacramaid a tha toirt mathanas anns na peacannan san tuitear an deigh a Bhaistidh, 'sa tha miadachadh ghras san anam.

20. An d'fhag Crìost aig buachaillean na h-Eaglais cumhachd peacannan a mhathadh ?

D'fhag Crìost aig buachaillean na h-Eaglais cumhachd

gach peacadh a mhathadh, 'nuair a thuirt e ris na h-ostail :  
 " Glacaihbh' an Spiorad Naomh ; ge b'iad dha math sibhse  
 am peacannan, tha iad mathte dhaibh ; agus ge b'iad dha  
 'n ceangail sibhse am peacannan, tha iad air an ceangal."  
 (Eoin, xx. 21, 23.)

31. De th'againn ri dheanamh go lan thoradh Sacramaid  
 na Faosid a bhuannachadh ?

Go lan thoradh Sacramaid na Faosid a bhuannachadh,  
 tha againn ri grasan De a shireadh le durachd  
 eisdeachd mhath a dheanamh, sinn fhein a rannsachadh  
 gu mion air faintean De 's na h-Eaglaise, air na seachd cinn  
 pheaca' bais, agus de cho tric 'sa thuit sinn urnda le  
 smaointean, le briathran, le gnìomhan, no le dearmad ;  
 gnìomh creidimh, dochais, agus graidh a' dheanamh ; sinn  
 fhein a ghluasad go aithreachas firinneach airson ar peacannan ;  
 beannachd an t-shagairt iarraidh aig cathair na  
 h-eisdeachd, an t-aideachadh a ghabhail, ar peacannan uile  
 innse gu saor, soilleir, eisdeachd gu curamach ris na comh-  
 airlean 's na seolaidhean a gheobh sinn, agus ar n-aithrea-  
 chas urachadh aig briathran an fhuasglaidh.

32. Ciod e aithreachas ?

Se aithreachas, bron spioradail airson ar peacannan, is  
 grain orra, maille ri run laidir a seachnadh a so suas.

33. Co miad seors' aithreachais a th'ann ?

Tha da sheors' aithreachais ann : aithreachas iomlan, agus  
 aithreachas neo-iomlan ?

34. Ciod e aithreachas iomlan ?

Se aithreachas iomlan, an t-aithreachas a tha gradh De  
 a beothachadh 'sa brosnachadh 'nar cridhe, chionn gun  
 chuir sinn le 'r peacannan miotlachd air ar n-Athair naomh.

35. Ciod e aithreachas neo-iomlan ?

Se aithreachas neo-iomlan, an t-aithreachas a tha eagal

iutharna agus grainealachd a pheacaidh a fadadh unnainn.

36. Colion aobhar-aithreachais a th'againn airson ar peacannan ?

Tha ceithir aobhar-aithreachais againn airson ar peacannan. 1. Eagal peine ; 2. Dochas duaise ; 3. Grainealachd a pheacaidh ; agus, 4. Mathas De.

37. Gus an t-aithreachas a bhi fìor, cearmar a dh'fheumas e bhi ?

Gus an t-aithreachas a bhi fìor, 1. feumaidh e bhi bho 'r cridhe 's bho 'r toil, chionn gur bron anma e ; 2. feumaidh e bhi thar nàdair, chionn gur iad fìrinnean a thaisbean Dia, maille ri ghrasan, is urrainn amhain ar brosnachadh g'a ionnsuidh ; 3. feumaidh e bhi fos cionn nan uile, air achd agus gum bi barrachd grain againn air gach peacadh a rinn sinn, na bhiodh againn air a h-uile òl saoghalta a 's mise 's urrainn eiridh dhuinn ; 4. feumaidh e bhi oirnn airson a h-uile peaca'-bais a rinn sinn, 's nach deachaidh thathas a mhathadh dhuinn; oir cha ghabh aona peaca'-bais mathadh gun each uile a bhi mathte cuideachd, a chionn gum bheileas a toirt seachad a mhathanais le dortadh ghras naomhachaidh 'sa n-anam,—gras nach urrainn co-sheasamh comhla ris am peaca'-bhais.

38. De na comharran a 's cinntiche a dh'fhaodas a bhi againn gun robh ar n-aithreachas fìor ?

Feabhas ar giulain, barrachd dìchill gus am peacadh agus ceann-aobhair a pheacaidh a sheachnadh, is tuilleadh oidhirp air gleachd an aghaidh a bhuairidh ; siad so na trì comharran a 's cinntich' a dh'fhaodas a bhi againn gun robh ar n-aithreachas fìor.

39. Cearmar a ruigeas sinn air aithreachas fìrinneach ?

Ruigidh sinn air aithreachas fìrinneach le shireadh gu durachdach air Dia, le smaoineachadh gu rìreamh gum

bheil sinn le 'r peacannan a toilltinn iutharna, a call fhlanth-anais, a toirt tair do Dhia ar n-Athair caomh, 'sa ceusadh Iosa Criost as ur, 'sa deanamh ball-fanaid dheth.

40. Ciod e breitheanas-aithrich ?

Se breitheanas-aithrich, gach ni a chuireas ar n-athair-eisdeachd mar coinneamh a dheanamh go dioladh airson ar peacannan, mar tha urnuigh, traisg, agus deirc.

41. Am bheil Sacramaid na Faoisid riatanach.

Tha Sacramaid na Faoisid riatanach dhaibhsan uile a thuit 'am peaca-bais an deigh a Bhaistidh.

42. De ma cheileas neach peacadh-bais 'ga dheoin ?

Ma cheileas neach peaca'-bais 'ga dheoin, tha e diteadh anma fhein le briag innse do 'n Spiorad-Naomh.

43. Am fodhainn ar breitheanas-aithrich mar lan phaid-headh airson ar peacannan ?

Cha 'n fhodhainn ar breitheanas-aithrich daonnan mar lan phaidheadh airson ar peacannan, ach faodar an t-uireasubh a dheanamh suas le laghadh-Eaglais.

44. Ciod e laghadh-Eaglais ?

Se laghadh-Eaglais, fuasgladh-Eaglais bho 'n phein amasireil sin a tha Dia gu tric a leagail oirnn, agus a dh'fheumas sinn fhulang anns an t-saoghal-sa, no 'sa Phurgadair, mur d'theid a thoirt mathte dhuinn le laghadh, le breitheanas-aithrich, no le oibrichean math eile.

45. Am bheil comas aig an Eaglais laghadh a thoirt seachad ?

Tha comas aig an Eaglais laghadh a thoirt seachad, oir thuit Criosta ris an Ostal Pheadar : " Bheir mi dhut iuchraichean righeachd fhlanthanas ; agus ciod sa bith a cheanglas tu air talamh, bithidh e ceangailte air neomh ; agus ciod sa bith a dh'fhuasglas tu air talamh, bithidh e fuasgailte air neomh." (Matu, xiv, 19).

46. De na grasan a tha 'n t-Ungadh Deireonnach a toirt dhuinn?

Tha 'n t-Ungadh Deireonnach gar neartachadh an aghaidh ann-dochais 'an cath-spairn a bhais, a glanadh an anma bho na peacannan sola, 's bho fhuighleach nam peacannan bais, a toirt misneach do n'anam 'an am treigsinn na coluinn, 'sa toirt slainte do'n choluinn fhein 'nuair a chi Dia sin iomchuidh do n-anam. (Seumas, v. 14-15).

47. C'uin a thathas a toirt seachad na Sacramaid so?

Thathas a toirt seachad an Ungaidh Dheireonnaich, 'nuair tha neach 'an cunnart bais le tinneas.

48. Ceamar bu choir de sheomar na h-urra thinn a bhi air uidheamachadh a feitheamh air an t-sagart?

Nuair a ghairmear sagart go Comaine no gus an t-Ungadh Deireonnach a thoirt seachad, bu choir do sheomar an duine thinn a bhi air uidheamachadh le bord a bhi ann air a chuibhrigeadh le anart glan agus le uisge coisrighthe, coinneal bheannaichte, teusadh, is cupa de dh'uisge glan, air uachdar.

49. De bu choir dhaibhsan a bhios a stigh a dheanamh 'nuair tha 'n sagart a riarachadh na Sacramaidean?

'Nuair tha 'n sagart a riarachadh na Sacramaidean, bu choir dhaibhsan a tha stigh, a bhi air an gluinean ag achanaich air Dia trocair a dheanamh air an urra thinn.

50. Mur a h-urrainn an neach tinn sagart fhaighinn aig an uair dheireonnaich, de dh'fheumas e a dheanamh?

Mur a h-urrainn an neach tinn a tha 'n staid a pheacaidh, sagart fhaighinn aig an uair dheireonnaich, feumaidh e aithreachas iomlan a bhi air airson a chuid peacannan.

51. Am foghainn an t-aithreachas iomlan go mathanas a chosnadh?

Foghnaidh an t-aithreachas iomlan daonnan go math-

anas a chosnadh ma tha 'm peacach 'am beachd no 'an durachd a pheacannan aideachadh aig cathair na h-eisdeachd.

52. Am foghainn an t-aithreachas neo-iomlan ann an Sacramaid na Faoid ?

Foghnaidh an t-aithreachas neo-iomlan ann an Sacramaid na Faoid.

53. Ciod e Ordugh Naomh ?

Se Ordugh Naomh, Sacramaid anns am bheil na pear-sachan-eaglais air an coisrigedh, sa faotunn ghrasan araid, go aran agus fion a thionndadh go Corp Chrìost, go peacannan a mhathadh, gus na Sacramaidean a riarachadh, agus facal De a theagasg.

54. Ciod e Posadh.

Se Posadh, Sacramaid a tha toirt ghrasan do 'n charaid phosda gaol criostail a thoirt dha cheile, beatha naomh a chaitheamh cuideachd, agus an sliochd a thogail 'an eagal De.

55. An gabh snaim a Phosaidh fuasgladh ?

Cha ghabh snaim a Phosaidh fuasgladh, gus am fuasgail am bas i; oir thuirt Crìost; "An ni a cheanglas Dia, na fuasgladh duine." (Matu, xix. 6.)

56. De na Sacramaidean nach fhaodar a ghabhail ach aon uair ?

Cha 'n fhaodar Baisteadh, Daingneachadh, no Ordugh Naomh a ghabhail ach aon uair, a chionn gum bheil na Sacramaidean so a fagail comharraidhean 'sa n-anam nach caill e gu siorruidh.



## CAIB. VI.

1. Ciod e dleasnas a Chrìostaidh ?

Se dleasnas a Chrìostaidh, an t-olc a sheachnadh 'sa math a dheanamh.

3. Ciod e 'n t-olc ?

Se 'n t-olc am peacadh.

3. Co ris a their thu peacadh ?

Their mi peacadh ri bristeadh air lagh Dhe.

4. Am bheil e na pheacadh bristeadh air laghannan eile ?

Tha e na pheacadh, bristeadh air gach lagh ceart, a chionn gum bheil Dia ag aithn oirnn gach lagh ceart a choimhlionadh.

5. Colion seorsa peacaidh a th'ann ?

Tha da sheorsa peacaidh ann : peaca'-gine agus peaca'-gnìomha.

6. Ciod e 'm peaca'-gine ?

Se 'm peaca'-gine, am peacadh a tha sinn a toirt ionnsuidh an t-saoghail, 's anns am bheil sinn a faighinn mathanas an tobar a Bhaistidh.

7. Ciod e peaca'-gnìomha ?

Se peaca'-gnìomha, am peacadh anns am bheileas a tuiteam le smaointean, le briathran, le gnìomhan, no le dearmad, a tha 'n aghaidh lagh Dhe.

8. Co miad seorsa peaca'-gnìomha th'ann ?

Tha da sheorsa peacaidh-gnìomha ann, peaca'-bais agus peaca'-sola.

9. Ciod e peaca'-bais ?

Se peaca'-bais, am peacadh a tha toirt bas do n-anam, a chionn gum bheil e fuadach gras' naomhachhaidh bhuaithie, 's 'ga dheanamh toillteanach air bas sìorruidh iutharna.

10. Ciod e peaca'-sola?

Se'peaca sola, am peacadh leis am 'bheil sinn a bristeadh air lagh Dhe ann an ni aotrom, no gun lan eolas, no gun lan aont ar toil. (Prov. xxiv, 16 ; Seumas, iii, 2.)

11. Abair na seachd cinn pheacannan bais.

Uabhar, sannt, druis, craos, leisg, farmad, agus fearg.

12. Co iad na seachd subhailcean a chlaoidheas iad sin?

Umhlachd, fialachd, geamnachd, measarrachd, iasgachd, carrannachd agus faighdinn.

13. Abair na tri subhailcean dhiadhaidh.

Creideamh, dochas, agus carrannachd.

14. Ciod e creideamh?

Se creideamh, subhaile leis am bheil sinn a creidsinn gu-daingeann gach ni a thaisbean Dia, 'sa tha 'n Eaglais a teagasg.

15. Ciod e dochas?

Se dochas, subhaile leis am bheil sinn 'an earbsa ri grasan De fhaotainn san t-saoghal-sa, agus a bheatha shiorruidh san t-saoghal tha go tighinn, tromh thoillteanas Iosa Criost.

16. Ciod e carrannachd, no gradh?

Se carrannachd, no gradh, subhaile leis am bheil sinn a toirt gaol do Dhia thar gach ni, 's dh'ar coimhearsnach mar dhuinn fhein air son De.

17. Abair na ceithir peacannan a tha 'g eigheach diugh-altais bho fhathanas.

Murt, peacadh Shodom, ainbheirt air daoine bochda, 's tuarasdal a chumail bho chosnaich.

18. Abair na sia peacannan tha 'n aghaidh an Spioraid Naoimh.

Ann-dochas a trocair Dhe, danadas air trocair Dhe, cur an aghaidh na firinn as a riochd, farmad ri math spioradail an

atharraich, rag-leanmhuinn air staid a pheacaidh, agus neo-aithreachas deireonnach.

19. Abair na naoidh dioghean air an urrainn duine a bhì cionntach ann am peacadh an atharraich.

'S urrainn duine a bhì coinntach ann am peacadh an atharraich : 1. Le comhairle. 2. Le ordugh. 3. Le aonta. 4. Le brosnachadh. 5. Le moladh no brosgul. 6. Le gabhail pairt. 7. Le cleith. 8. Le fuireach samhach. 9. Le dion an uilc.

20. Abair seachd tiodhlaicean an Spioraid Naoimh.

Gliocas, tuigse, comhairle, neart, eolas, diadhachd, agus eagal an Tighearna.

21. Co iad da thoradh dhiag an Spioraid Naoimh ?

Carrannachd, aoibhneas, sìth, faighidinn, caomhalachd, mathas, fad-fhulangas, ciuineachd, firinn, stuamachd, measarrachd, agus geamnachd.

22. Gabh seachd oibrichean corporra na trocaire.

1. Biadh thoirt do 'n acrach. 2. Deoch do 'n phaitheach. 3. Aodach do 'n nochd. 4. Fardach do 'n deoiri. 5. Dol a choimhead air daoine tinne. 6. Dol a shealltainn air prìosanaich. 7. 'S na mairbh a thiodhlaicadh.

23. Gabh seachd oibrichean spiriodail na trocaire.

1. Am peacach a chronachadh. 2. An t-aineolach a sheoladh. 3. An teagmhach a chomhairleachadh. 4. Misneach a thoirt do 'n bhronach. 5. Eucoir a ghiulan le faighidinn. 6. An t-olc a mhathadh. 7. Guidhe airson bheo' agus mhairbh.

24. Gabh na h-ochd beannachdan.

1. 'S beannaichte an fheadhainn a tha bochd nan spiorad bho 'n is leo righeachd neomh. 2. 'S beannaichte na daoine ciuin, bho na gheobh iad seilbh air an talamh. 3. 'S beannaichte luchd a bhroin, bho na gheobh iad solas. 4

'S beannaichte an fheadhainn air am bheil acras agus pathadh a cheartais bho na gheobh iad an lan-riarachadh. 5. 'S beannaichte luchd na trocair, bho na gheobh iad trocair. 6. 'S beannaichte luchd a chridhe ghlain, bho na chi iad Dia. 7. 'S beannaichte luchd dheanamh na sith bho na theirear clann De riutha. 8. 'S beannaichte an fheadhainn a dh' fhuiligeas geur-leanmhuinn airson a cheartais, bho 'n is leo righeachd Dhe. (Matu, v. 3-10.)

25. Co iad comhairlean an t-soisgoil?

Deoin-bhochduinn, gna-gheamnachd, agus lan-umhlachd.

26. Colion friamh subhaile a th 'ann?

Tha ceithir friamh subhaile ann; gliocas, ceartas, neart agus measarrachd.

## CAIB. VII.

1. Cait an d'theid an t-anam an deigh bais duine?

An deaghaidh bais duine, grad theid an t-anam an lathair cathair-bhreitheanais Chrìost.

2. Ma dh'fheoghear neach ciontach am peaca'-bais, de dh'eireas do 'n-anam?

Ma dh'fheoghear neach ciontach ann am peaca'-bais aig a' bhreitheanas, theid anam gun stad do dh-iutharna.

3. Ciod e iutharna?

Se iutharna, dachaidh na h-uile doruinn fad na siorruchd.

4. Ma bhasaicheas neach ann an staid nan gras, ach ciontach am peaca'-sola, no gun lan-phaidheadh do cheartas De, cait an d'theid an t-anam?

Ma bhasaicheas neach ann an staid nan gras, ach ciontach am peaca'-sola, no gun lan phaidheadh do cheartas De airson peacannan-bais a chaidh a mhathadh dha a

thaobh na cionta agus a pheanais shiorruidh, theid an t-anam re uine do 'n Purgadair.

5. Ciod e 'm Purgadair?

Se 'm Purgadair, aite no staid peanais san t-saoghal eile, far am bheil cuid de dh-anmannan a fulang re uine mu 'n urrainn iad a dhol do fhathanas.

6. Ceamar a dhearbhas tu gum bheil Purgadair ann?

Tha e dearbhte gum bheil Purgadair ann, chion tha Eaglais neo mhearachdach a teagasg so; agus a chionn nach d'theid ni truailidh air bith a stigh do fhathanas, 's nach eileas daonnan a mathadh a h-uile pian amasireil nuair thathas a mathadh na pian shiorruidh; agus mar so, bho na dh'fhaodas neach basachadh ciontach am peaca' sola, no gun lan-dhioladh airson peacannan bais, feumaidh e sa chas sinn dol far an d'theid ceartas De a lan-phaidheadh. (Taisb. xxi, 27; Aireamh. xx; Deut. xxxii, 49; 2 Righ. xii, 14.)

7. An dean urnuighean, is deagh-oibrichean nan creidmheach cuideachadh ris na h-anmannan a tha fulang am pian a Phurgadair?

Ni urnuighean is deagh oibrichean nan creidmheach cuideachadh ris na h-anmannan a tha fulang am pian a Phurgadair; oir air do na creidmheach a bhi nan cloinn do Dhia 's do 'n-Eaglais, tha iad a pairteachadh ann an co-chomunn nan naomh, agus tha 'n Sgriobtur ag radh *gum bheil e na chleachdadh naomh agus feumail guidhe airson na marbh los gum faigh iad fuasgladh bho 'm peacannan.* (2 Maccab. xii, 46.)

3. Ciod e co-chomunn nan naomh?

Le co-chomunn nan naomh tha mi ciallachadh gun bheil na naoimh air neomh, na creidmheach air talamh 's na h-anmannan a tha sa' Phurgadair, ann an companas ri

cheile, air achd agus gum bheil na naoimh air neomh a cuideachadh leis na creidmhich a tha air talamh, 's na creidmhich air talamh a cuideachadh le cheile 's leis na h-anmannan a th'anna a Phurgadair, le 'n urnuighean 's le 'n oibrichean matha, is gu h-araid le iobairt na h-Aifrinne.

9. Ciod 'e neomh no flathanas ?

Se flathanas dachaidh ghlormhor nan naomh 's nan ainglean, far am bheil iad gu siorruidh ann an lan-sholas a faicinn Dhe aghaidh ri aghaidh.

10. Am bheil e ceadaichte aoradh a thoirt do na h-ainglean, no do na naoimh ?

Cha n' eil e idir ceadaichte aoradh a thoirt do neach ach do Dia na aonar.

11. An coir dhuinn onair a thoirt do na h-ainglean 's do na naoimh ?

'S coir dhuinn mor-onair a thoirt do na h-ainglean 's do na naoimh, a chionn gum bheil Dia gan urramachadh 's gan crunadh mar a chairdean fhein, 's gum bheil iad a righ-eachadh maille ris. (2 Tim. 11, 18.)

12. Am bheil e iomchuidh guidhe orra ar cuideachadh ?

Tha e ro iomchuidh guidhe air na h-ainglean 's air na naoimh ar cuideachadh le 'n eadarghuidhe : oir 's mor is fhiach buan urnuigh an duin' ionraice. (Seumas. 5. 16.)

13. An urrainn na naoimh 's na h-ainglean eadarghuidhe a dheanamh air ar son ?

Tha 'n Sgriobtur a dearbhadh gum bheil fios aig na naoimh 's aig na h-ainglean air ar 'n urnuighean-ne, gum bheil iad gan tairgse suas do Dhia, 's mar sin, gur h-urrainn iad eadarghuidhe a dheanamh 's gum bheil iad ga dheanamh air ar son. (Taisb. v. 5, 8 ; viii, 3.)

14. An coir dhuinn onair a thoirt do chuimhneachain 's do dhealbhan nan naomh ?

Ma's coir dhuinn onair a thoirt do chuimhneachain 's do dhealbhan ar cairdean gradhach eile, 's mua gu mor a's coir dhuinn onair a thoirt do chuimhneachain 's do dhealbhan nan naomh, a tha togail smaointean diadhaidh 'nar cridheachan, nuair a sheallas sinn orra; ach cha 'n fhaod sinn urnuigh a dheanamh riutha, a chionn nach 'eil fradharc no claisneachd aca, no comas ar cuideachadh.

15. De tha thu ciallachadh le cuimhneachain nan naomh?

Tha mi ciallachadh le cuimhneachain nan naomh, cuirp no cnaimhean nan naomh, no ni sa' bith a bhuin no bhean dhaibh 'nuair a bha iad sa bheath-sa.

16. Am fuirich columnan chloinn-daoine a' feasd san talamh?

Eirigh columnan chloinn daoine air la a bhreitheanais go beatha neo-bhasmhor.

17. De an staid anns an eirich iad?

— Anns an aiseirigh, bithidh columnan nan naomh romhaiseach agus glormhor, ach bithidh columnan nam peacach anabarrach oillteal agus truailidh.

18. Ciod e 'm breitheanas deireonnach?

Se 'm breitheanas deireonnach, am mod mor anns an d'thoir Criosta breith air na h-ainglean agus air a chinneadh-daonna, 's anns *am faigh a h-uile h-aon air reir 's mar a rinn e, biodh e math no olc.* (2 Cor. v. 10.)

19. Ma chaidh breith a thoirt air gach duine aig uair a bhais, c'arson a bheirear a rithist breith air?

Bheirear a rithist breith air a h-uile duine comhla, air latha mor a bhreitheanais, go taisbeanadh ceartais De do gach neach, 's gus am faigh Criost, a fhuair masladh am fianus morain san t-saoghal-sa, cliu an lathair nan uile.

20. De na nithean air an d'thoir e breith?

Bheir Criosta breith air ar smaointean, air ar briathran, air ar gnìomhan, 's air ar dearmadan.

21. Ceamar a thig Criost a thoirt breith oirnn ?

Go breith a thoirt oirnn, thig Criost ann a' neoil nan speur le mor-chumbachd agus le gloir, agus ainglean uile maris. (Matu, xxiv. 30 ; xxv. 31.)

22. De their Criosta ris na daoine molluichte ?

Their Criosta ris na daoine molluichte : “ Gabhaibh bhuan a luchd nam molluchd, go teine siorruidh, a chaidh uidheamachadh do 'n deomhan 's dha ainglean.” (Matu, xxv. 41.)

23. De their e ris na daoine beannaichte ?

Their Criosta ris na daione beannaichte : “ Thigibhse, a mhuinntir bheannaichte m' Athar, gabhaibh seilbh air an righeachd, a chaidh uidheamachadh dhuibh bho steidheachadh an t-saoghail.” (Matu, xxv. 14.)

24. Co dhiu 's coir dhuinn barrachd curam a ghabhail dh'ar n-anam na dh'ar colunn ?

'S coir dhuinn barrachd curam a ghabhail dh'ar n-anam na dh'ar colunn ; oir tha Dia ag radh : “ Ciod e 's fheairde duine, ged a choisneadh e an saoghal gu leir, ma chailleas e anam ? ” (Matu, xvi. 26.)

25. Co iad na ceithir nithean deireonnach is coir dhuinn a chumail daonnan nar cuimhne ?

Siad spairn a bhais, cruas a bhreitheanais, pian iutharna, is gloir fhathanas, na ceithir nithean deireonnach is coir dhuinn a chumail nar cuimhne, gus ar dion' bho gach peacadh.

26. Co iad na sia puingean creidimh a's riatanaiche a th'ann ?

Siad so na sia puingean creidimh a's riatanaich' a th'ann :  
—1. Cha n'eil ann ach aon Dia a chruthaich agus a tha



riaghladh a h-uile ni. 2. Tha Dia na bhritheamh uil-fhiosrach agus uile-cheart. 3. Tha tri Pearsannan anns an aon Dia,—an t-Athair, am Mac, agus an Spiorad Naomh. 4. Rinneadh na dhuine Iosa Criost, an darna Pearsa d'an Trionaid Naoimh, agus bhasaich e air a Chrois go sinne shabhaladh. 5. Tha 'n t-anam neo-bhasmhor. 6. Tha grasan tur riatanach dh'ionnsuidh an t-sabhalaidh shiorruidh.



## CRABHADH NA CONAIR-MHOIRE.

Tha 'n Crabhadh naomh so air a roinn na thri earrannan ; tha coig mistirean anns gach earrann ; aon Phaidir, is deich Failtean-Moire a dunadh le Gloir do 'n Athair &c- anns a h-uile mistire ; is tha 'n t-iomlan mar sin a tighinn go coig mistirean diag, coig Paidrichean diag, coig-diag Gloir do'n Athair, is ciad gu leth Failtean-Moire. Far am bheileas a deanamh a Chrabhaidh so air thri chuairt, thathas a beachd-smaoineachadh na coig mistirean eibhinn a h-uile diluain agus diardaoin ; na coig mistirean doruinneach a h-uile dimairt 's dihaoine ; agus na coig mistirean glormhor a h-uile didomhnuich, diciaduinn, is disathurna.

### A CHONAIR-MHOIRE.

An ainm an Athar, agus a' Mhic, agus an Spioraid Naoimh . Amen.

A Spioraid Naoimh, thig agus lion cridheachan do chreidmheach, agus las unnda teine do ghaoil.

V. Cuir a mach do spiorad, 's bidh iad air an cruthachadh.

R. Agus ath-nuadhaichidh tu aghaidh an talmhainn.

### GUIDHEAMAID.

A Dhia, a theagaisg cridheachan nan creidmheach le soilleireachadh an Spioraid Naoimh ; deonaich dhuinn's an

Spiorad chiadna, a bhi 'n deigh air a cheart, agus sior-thoilinntinn a bhi oirnn na cho-fhurtachd-san. Tromh Iosa Criost ar Tighearna. Amen.

#### NA COIG MISTIREAN EIBHINN.

1. Anns a' chiad mhistire eibhinn, tha sinn a beachd-smoineachadh mar a chuir an t-Ard aingeal Gabriel failt air an Oigh Mhoire, 's mar a dh'innis e dhi gun robh ar Tighearna Iosa Criosta dol a ghabhail column dhaonda dh'i.—“Ar n-Athair a tha air neomh, &c,” *aon uair*, “Failt ort a Mhoire &c., *deich chuairt*, agus Gloir do'n Athair agus do'n Mhac, agus do'n Spiorad Naomh, Mar a bha, 's mar a tha, 's mar bhitheas, fad shaoghal nan saoghal. Amen,” *aon uair*.

*Tha na h-urnuighean ciadna ri radh anns a h-uile mistire a leanas.*

2. Anns an darna mistire eibhinn, tha sinn a beachd-smoineachadh nuair a chuala Moire gu'n robh ban-naomh Ealasaid torrach, gu'n deach i gu luath a dh'amharc oirre, agus gu'n d'fhuirich i comhla rithe re tri miosan.

3. Anns an treas mistire eibhinn tha sinn a beachd-smoineachadh mar a' rug an Oigh bheannaichte Moire, san am fhreagarrach dhi, ar Slanair Iosa Criost mu mhìodhon oidheche ann am baile Bhethlehem, 's mar a chuir i 'na laidhe e ann am prasaich eadar da bhruid.

4. Anns a' cheathramh mistire eibhinn tha sinn a beachd-smoineachadh mar a thairg an Oigh ro-bheannaichte Moire, air la a glanaidh do freir an lagha, an leanabh uile-naomh Iosa anns an teampull, 's mar a ghabh an naomh aosar Simeon e air a ghairdeanan.

5. Anns a' choigeamh mistire eibhinn, tha sinn a beachd-

smaoineachadh mar a chaill an Oigh Mhoire a' Mac ionmhuinn, mar a shir i e fad tri latha, 's mar a fhuair i e am miodhon nan ollaichean a reusonachadh riutha na dha-bhliadhn-dhiag a dh'aois.

#### NA COIG MISTIREAN DORUINNEACH.

1. Anns a' chiad mhistire dhoruinneich tha sinn a beachd-smaoineachadh mar a rinn ar Tighearna Iosa Criost urnuigh ann an garradh Olibheit, 's mar chuir e fallus fala dheth.

2. Anns an darna mistire dhoruinneich, tha sinn a beachd-smaoineachadh mar a chaidh ar Tighearna Iosa Criost a sgiursadh gu ro-chruaidh-chridheach an tigh Philait, a faighinn uibhir sthrachdan 's nach urrainnear an cunntadh.

3. Anns an treas mistire dhoruinneich tha sinn a beachd-smaoineachadh mar a chaidh ar Tighearna Iosa Criost a chrunadh le crun-dreighinn.

4. Anns a' cheathramh mistire dhoruinneich tha sinn a beachd-smaoineachadh mar a chaidh Iosa a dhiteadh go bas, 's mar a chuireadh a chrois throm air a ghuailllean creuchdach, los a thair 'sa phian a mhiadachadh thar tomhais.

5. Anns a' choigeamh mistire dhoruinneich tha sinn a beachd-smaoineachadh mar a chaidh a chuid aodaich a spionadh dhe'r Slanair air dha Calbhari ruighinn, 's mar a chaidh a lamhan 'sa chasan a thairngeadh ris a chrois air na bhasaich e am fianuis a Mhathar ro-bhronaich.

#### NA COIG MISTIREAN GLORMHOR.

1. Anns a chiad mhistire ghlormhoir tha sinn a beachd-smaoineachadh mar a dh'eirich ar Tighearna, Iosa Croist,

gu buadhach 's gu glormhor air an treas la bho bhas go beatha, 's mar a tha e a so suas fos-cionn gath a bhais, is guin peine.

2. Anns an darna mistire ghlomhoir tha sinn a beachd-smaoineachadh mar a chaidh Iosa Criost, an ceann da thichead la 'n deigh aiseirigh, suas go neomh air a chuairt-eachadh le ainglibh, ann an lathair a Mhathar ro-bheannaichte agus nan deisciopuil.

3. Anns an treas mistire ghlomhoir tha sinn a beachd-smaoineachadh mar a shuidh Iosa Criost air lamh dheis an Athar, 's mar a chuir e an Spiorad Naomh a nuas air na h-Ostail 's air an Oigh ro-naoimh anns an t-seomar far an robh iad ri crabadh dian a feitheamh tìochd a' Chofhurtair.

4. Anns a' cheathramh mistire ghlormhoir tha sinn a beachd-smaoineachadh mar a chaochail an Oigh Mhoire a bheatha so, da-bhliadhn-diag an deigh aiseirigh a Mic Iosa, 's mar a thog na h-ainglean suas i as an t-saoghalsa do fhliathanas.

5. Anns a' choigèamh mistire ghlormhoir tha sinn a' beachd-smaoineachadh mar a chuir am Mac crun air ceann Moire am flathanas, 's tha sinn cuideachd a toirt fonear gloir nan naomh uile.

#### LEADAN MHOIRE.

Tha sinn a ruith nar n-eiginn fod sgeith a Mhathair naomh Dhe, na diult eisdeachd ri 'r n-achanaich ach saor sinn bho gach cunnart, Oigh ghlormhor agus bheannaichte.

A Thighearna, dean trocair oirnn. A Chriosta, dean trocair oirnn. A Thighearna, dean trocair oirnn.

A Chriost, eisd ruinn. A Chriost, gu grasmhor eisd ruinn.

A Dhia Athair nam flathais,  
*Dean trocair oirnn.*

A Dhia Mhic, Fhir-saoraidh  
an t-saoghail, *Dean trocair oirnn.*

A Dhia, a Spioraid Naoimh,  
*Dean trocair oirnn.*

A Thrionaid naomh aon Dia,  
*Dean trocair oirnn.*

A Naomh Mhoire, *Guidh air ar son.*

A Mhathair Naomh Dhe;  
Oigh naomh nan oighean,

A Mhathair Chriosta,

A Mhathair nan grasan  
diadhaidh,

A Mhathair ro-ghlan,

A Mhathair ro-gheam-  
aidh,

A Mhathair gun truail-  
leadh,

A Mhathair gun smal,

A Mhathair ro-ghradhach,

A Mhathair ro-ionmholta,

A Mhathair ar Cruith-  
adair,

A Mhathair ar Slanair,

Oigh ro-ghlic,

Oigh ro-mheasail,

Oigh ro-chliuteach,

Oigh ro-chumhachdach,

Oigh ro-throcaireach,

*Guidh air ar son.*

Oigh ro-dhileas,

A Sgathain a cheartais,

A Chathair a ghliocais,

A Chinn-aobhair ar solais,

A Shaghaich Spiriodail,

A Shaghaich urramaich,

A Shaghaich ro-chrabhach,

A Rois dhiomhair,

A Thuir Dhai,

A Thuir na maise,

Arois orail,

Airc a chumhnaint,

A Dhoruis fhathanais,

A Reul na maidne,

A Shlainte nan easlain-  
teach,

A Dhion nam peacach,

A Chobhair nan deoiridh,

A Thaic nan Criosdaidhan,

A Bhanruinn nan aingeal,

A Bhanruinn nan aithriche  
naomha,

A Bhanruinn nam faid-  
hean,

A Bhanruinn nan ostal,

A Bhanruinn nam mar-  
tairean,

A Bhanruinn nan aid-  
mheileach,

A Bhanruinn nan oighean,

A Bhanruinn nan Naomh  
uile,

*Guidh air ar son.*

A Bhanruinn a ghineadh gun-smal peacaidh, *Guidh air ar son.*

A Bhanruinn na Conair fhior-choisrigte, *Guidh air ar son.*

Uain De, tha toirt air falbh peacannan an t-saoghail, *Dean fathamas ruinn, O Thighearna.*

Uain De, tha toirt air falbh peacannan an t-saoghail, *Gu trocaireach eisd ruinn, O Theghearna.*

Uain De, tha toirt air falbh peacannan an t-saoghail, *Dean trocair oirnn.*

Tha sinn a ruith nar n-eiginn fod sgeith, a Mhathair naomh Dhe, na diult eiseachd ri'r n-achanaich, ach saor sinn bho gach cunnart, O Oigh ghlormhor agus bheannaichte.

V. Guidh air ar son, a Mhathair Bheannaichte Dhe. R. Los gun toill sinn gealladh Chriosta.

Guidheamaid.—Doirt a Thighearna, tha sinn a' guidh ort, do ghrasan nar cridheachan, air chor 's gum faod sinne, a fhuair fios air daonndachd do Mhic Iosa Criosta le teachd-aireachd aingil, ruigheachd, as leth a phais agus a chroise, air gloir na h-aiseirigh ; tromh Iosa Criost ar Tighearna. Amen.

Comhnadh Dhe gun robh daonnan maille ruinn. Amen.

Fois gun robh aig anmannan nam marbh-chreideach tromh iochd Dhe. Amen.

#### FAILT AN AINGIL.

V. Labhair an t-Aingeal ri Moire : agus ghin ise leis an Spiorad Naomh. *Failt ort a Mhoire, &c.*

V. Seall bean-mhuinntir an Tighearna : biodh e deante dhomh air reir t'fhacail. *Failt ort a Mhoire, &c.*

V. Is ghabh am Facal nadar daonnda : 's rinn e comh-nuidh 'nar measg. *Faillt ort a Mhoire, &c.*

V. Guidh air ar son a' Mhathair naomh Dhe ; los gun deanar toillteanach sinn air gealltanais Chriosta.

Guidheamaid.—Doirt, a Thighearna, tha sinn a' guidh ort do ghrasan nar cridheachan, air chor 's gum faod sinne, a fhuair fios air daonndachd do Mhic Iosa Criosta le teachd-aireachd aingil, ruigheachd as leth a phais agus a chroise air gloir na h-aiseirigh ; tromh Iosa Criost ar Tighearna. Amen.

GLOIR DO DHIA.





# SLIGHE NA CROISE.

(VIA CRUCIS.)

## *Míneachadh.*

1. RIAMH bho linn ar Slànair bha e na chleachdadh aig Crìostaidhnean dol as gach cèarna de'n domhan air thurus-cràbhaidh a shealltainn nan ceart àiteachan 's an d'fhuilig Crìost' a Phàis. Leanadh air sin bho àm gu h-àm gus an do chuir na h-ana-creidich fòpa-fhéin Talamh-a'-Ghealltanais. Mu'n àm sin chaidh tòiseachadh air *Slighe na Croise* 's na h-eaglaisean.

2. Tha Slighe na Croise 'rìochdachadh slighe ar Slànair bho thigh Philait, far an deach a dhìteadh, gu mullach Chalbhari, far an deach a chéusadh; agus bho sin thun na h-uaghach 's an deach a thasgadh 'an deaghaidh a bhàis. Tha i air a roinn na 'ceithir chinn-uidhe dhiag ris an abrar Stadan; agus aig gach Stad tha crois de dh-fhiodh, is dealbh a tha 'rìochdachadh roinn de'n Phàis.

3. Cha'n 'eil laghadh-eaglais a bhuilich Pàp riamh air son dol air thurus-cràbhaidh do dh-Ierusalem ('s gun teagamh bu làn-laghaidh mòran dhiubh), nach fhaod neach sa bith a théid gu h-ìomchuidh romh Shlighe na Croise ann an staid an fhìor-aithreachais, a chosnadh dha-fhéin 's do na marbh-chreidich, agus sin leis-fhéin no 'n cuideachda feadhach eile.

4. 'An àm dol tro Shlighe na Croise bheirear fonear gu'm féumar, gus na laghaidh-eaglais a chosnadh, (1) Dol thun

gach cinn-uidhe fos-leth ; ach mur bi sin goireasach a thaobh dòmhladais sluaigh, na aobhar eile, fòghnaidh do neach far am bi e, 'aghaidh a thionndadh ris a' chrois a th'aig gach Stad ; (2) Meórachadh car ùine air réir a chomais, air Pàis ar Slànair. Cha'n 'eil ùrnaigh shònraichte sa bith riatanach ; air a shon sin thàthas a' moladh a' chrabhaidh a leanas, no a leithid eile.

### *Seòladh.*

1. *'Ad aonar.* Dean gnìomh aithreachais ; cuir romhad na laghaidh-eaglais a tha'n cois a' chrabhaidh so, ach aon làn-laghaidh dhut-fhéin, ma thogras tu, a bhuannachd air son nam marbh-chreideach. Tòisich aig taobh an t-soisgeil's rach bho Stad gu Stad a' meórachadh car ùine air réir do chomais air Pàis ar Slànair.

2. *Le cuideachda.* An uair a théid an sagart air a ghlùn air bialaobh na h-altrach rach-sa air do ghlùn cuideachd ; dean an gnìomh aithreachais : cuir romhad na laghaidh-eaglais a chosnadh ; an uair a dh'èireas esan éirich thusa's rach leis bho Stad gu Stad mar gu'm biodh thu leat-fhéin. Aig 'Adoramus' lùb air do ghlùn deas ; seas aig léughadh a' mheórachaidh ; 'an sin rach air do ghlùn gu 'Fois gu'n robh aig anmannan nam marbh-chreideach.' Is tric gu'n seinnear ceithreamh de'n 'Stabat Mater' a' dol eadar gach Stad.

### *Cràbhadh.*

Their an sagart 's e-fhéin 's na cléirich air an glùn air bialaobh na h-altrach :

O Iosa, 'Shlànair ghràmhoir, seall sinne ga'r n-ùmhachadh sìos 'ad làthair a ghuidhe tròcaire dhuinn-fhéin 's do dh-anmannan nam marbh-chreideach. Deònaich toradh uile-

luachmhòr do Phàise, air am bheil sinn 's an uair a' dol a mheòrachadh, a chàradh ri 'r n-anam; agus mar a ghabhas sinn slighe nan diar 's na dòruinne so, gu'n taisich bròn 'is aithreachas ar cridhe, air chor 's gu'm bi sinn làn-leagte ri diachainnean, 's ri trioblaidean na beatha so 'ghlacail le aoibhneas agus le ùmhlachd.

V. Fosglaidh Tusa, a Thighearna, mo bhial.

R. Agus bheir mo theanga cliù dhut.

V. A Dhia, thig gu m' chòmhnadh.

R. A Thighearna greas gu 'm chuideachadh.

V. Glòir do'n Athair, agus do'n Mhac, agus do'n Spiorad Naomh.

R. Mar a bhà, 's mar a thà, 's mar a bhitheas, fad shaoghal nan saoghal. Amen.

## I. STAD.

### *Iosa air a dhìteadh gu bàs.*

V. Tha sinn a'toirt aoraidh dhut, a Chrìosta agus tha sinn a' toirt cliù dhut.

R. A chionn le d' chrois naoimh gu'n do shaor thu an saoghal.

'An deaghaidh toibheum a thoirt dha 'an tigh Chaiphais, agus fanaid a dheanamh air 'an tigh Héroid, tha Iosa air a tharrainn 'an làthair Philait: a dhruim air a réubadh le sgiùrsadh, 's e air a chrùnadh le crùn dreighinn; agus esan a bheir, air an latha dheireannach, breth air bheò 's air mhairbh, air a dhìteadh e-fhéin gu bàs maslach.

Is ann air ar son-ne 'dh'fhuilig thu, O Iosa bheannaichte; is ann air son ar peacannan a chaidh do dhìteadh gu bàs.

O deònaich dhuinn fuath agus gràin a bhi againn orra bho ghrùnd ar cridhe ; agus leis an aithreachas sin gu'm faigh sinn bhuat tròcair agus mathanas.

*Gnìomh aithreachais.*

[An deaghaidh gach stad.]

O Dhia, tha sinn a' toirt gaoil dhut le 'r n-uile chridhe, agus os cionn gach nì, agus tha fìor-dhuilichinn òirnn gu'n do chuir sinn riamh mìothlachd ort. O deònaich dhuinn nach cuir sinn ri 'r beó tuille mìothlachd ort, 's gu'm bi sinn a' toirt gaoil gun lasachadh dhut, agus gu'm b'e ar sòlas do thoil naomh a dheanamh anns gach nì.

Ar n-Athair. Fàilt ort. Glòir do'n Athair.

V. Bi tròcaireach ruinn, O Thighearna.

R. Bi tròcaireach ruinn.

V. Fois gu'n robh aig anmannan nam marbh-chreideach

R. Amen.

A Mbàthair naomh, càirich gu domhainn air mo chridhe lotan an Ti a chaidh a chéusadh.

[Mar so cuirear crìoch air gach stad.]

## II. STAD.

*Iosa 'gabhail na croise air a ghuaillean.*

V. Tha sinn a' toirt aoraidh dhut, &c.

R. A chionn le d' chrois, &c.

Chaidh cròis throm a chàradh air guaillean créuchdach Iosa. Ghabh e i le ciùine, 's ghiùlain e i le aoibhneas, a

chionn gu'm b'i am miadhon a roghuinnich e gus an saoghal a shaoradh.

O Iosa, deònaich dhòmhsa, le feart na croise, cridhe caomh, ciùin, gràdhach mar a bh'agadsa. Thoir dhomh diachainnean 'is trioblaidean na beatha so a ghiùlain le misnich 's le ùmhlachd; miagh 'us déigh a bhi agam air na croisean a thig 'am rathad, agus an naomhachadh.

Gnìomh aithreachais, &c. (slios 53.)

A Mhàthair naomh, &c. (slios 53.)

### III. STAD.

*Iosa 'tuiteam fo'n chrois a' chiad uair.*

V. Tha sinn a' toirt aoraidh dhut, &c.

R. A chionn le d' chrois, &c.

Air a chromadh sìos fo chudthrom na croise, tha Iosa le céum airtealach ag gabhail na slighe go Calbhari, 'am measg sluaigh gun bhàigh 's iad a' fanaid 's a' magadh air. An spàirn a dh'fhuilig e 's a' ghàradh chlaoidh i 'neart; e na 'phiantach le builleann 's le lotan; thréig a threòir e; thuit e air làr fo'n chrois!

O Iosa, bho'n is ann air son ar peacannan a ghiùlain thu eallach trom na croise, 's a thuit thu air làr fo 'cudthrom, thoireadh smaoinachadh air d'fhulangas òirn a bhi faicilleach agus ar cumail bho thuiteam 's a' pheacadh.

Gnìomh aithreachais, &c. (slios 53.)

## IV. STAD.

*Iosa 's a mhàthair a' tachairt.*

V. Tha sinn a' toirt aoraidh dhut, &c.

R. A chionn le d' chrois, &c.

Ag giùlan na croise 's e air a leòn as ùr leis an tuiteam, tha Iosa 'cumail air aghart air an t-slighe. Tha e-fhéin 's a Mhàthair naomh a' tachairt. Nach b'i sin a' choinneamh mhuladach da rìreamh! Cridhe tlàth Moire ga 'bhristeadh ri faicinn dìol déisneach a Mic rùnaich 's i gun seòl aic' air furtach air; 's cridhe naomh Iosa ga 'chràdh gu goirt le truas ri 'Mhàthair bhrònaich.

O Iosa, as leth an truais a bh' agad ri d' Mhàthair naoimh 's an àm sin, gabh truas ruinne, 's thoir còir dhuinn air a 'h-eadarghuidhe. O Mhoire, a Mhàthair na dòruinne, dean eadarghuidhe air ar son, los, as leth fulangas do Mhic, gu'n teasraigear sinn bho'n fheirg ri tighinn.

Gnìomh aithreachais, &c. (slios 53.)

## V. STAD.

*A' chrois air a caradh air Simon Chiréne.*

V. Tha sinn a' toirt aoraidh dhut, &c.

R. A chionn le d' chrois, &c.

Leis mar a thréig a neart Iosa, 's nach b'urrainn dha ach gann dol air 'aghart, rug na saighdearan air Símon Chiréne, 's thug iad air a' chrois a ghiùlan. Thaisich feart na croise sin a chridhe, air chor 's 'an àite dhi 'bhi na 'h-obair

aindeoinich leis, gur h-ann a bha i leis na 'h-onair agus na 'sòlas.

O Iosa, deònaich urram a chur òirnne le d' chrois a thoirt dhuinn ri ghiùlan; uaill na biodh òirnn ach aisde-se; leatha biodh an saoghal air a chéusadh dhuinn agus sinne do'n t-saoghal. A chaoidh na biodh sgàth òirnn romh fhulangas; 'an àite sin thoir dhuinn gur ann a bhios aighir òirnn airson a bhi airidh air fulang air do shon-sa.

Gnìomh aithreachais, &c. (slios 53.)

## VI. STAD.

*Veronica 'tiormachadh aodainn Iosa.*

V. Tha sinn a' toirt aoraidh dhut, &c.

R. A chionn le d' chrois, &c.

Mar a bha Iosa 'cumail air 'aghart 's e 'sruthadh le fallus a' bhàis, le truas ris, ghabh boirionnach àraidh romh 'n t-sluagh, agus thiormaich i 'aodunn le nèapaiginn. Mar dhuais air son a caoimhneis, dh'fhàg esan gu mìorailteach ìomhaigh 'aodainn dhiadhaidh air an nèapaiginn.

O Iosa, deònaich gu'n dean smaoineachadh air d'fhulangas ar taiseachadh le spiorad cràiteach, 's fuath agus grainn a thoirt dhuinn air ar peacannan agus ar cridhe 'lasadh le barrachd gaoil dhutsa. Deònaich d'ìomhaigh a chàr-amh air ar n-inntinn, gus an atharraichear sinn gu d' choltas fhéin.

Gnìomh aithreachais, &c. (slios 53.)

## VII. STAD.

*Iosa 'tuiteam fo'n chrois an dàrna h-uair.*

V. Tha sinn a' toirt aoraidh dhut, &c.

R. A chionn le d' chrois, &c.

Le cràdh nan lot, 's le 'bhi sìor-chall fala 's gach céum, thréig a neart Iosa 'rithist, agus thuit e ri làr fo'n chrois an dàrna h-uair.

O Iosa, thuit thu 'rithist ri làr fo eallach ar peacannan, 's ro-mhiad d'fhulangais air an son; O, cho ro-mhinig 's a chràidh sinn do chridhe naomh le 's n-ath-thuiteam cho tric 's a' pheacadh. O, thoir dhuinn gu'm b'fhearr leinn am bàs fhéin fhulang na mìothlachd a chur tuille ort.

Gnìomh aithreachais, &c. (slios 53.)

## VIII. STAD.

*Na mnathan naomh ag caoidh air son ar Slànair.*

V. Tha sinn a' toirt aoraidh dhut, &c.

R. A chionn le d' chrois, &c.

Ri faicinn fulangas Iosa, ghabh mnathan àraid a bha 's a' chuideachda a' leithid de thruas ris 's gu'n do thòisich iad air gal 'is caoidh gu follaiseach air a shon. Ach, le fios a bhi aig Iosa mar a dh'éireadh do dh-Ierùsalem a thaobh cùl a chur ris-fhéin, thionndaidh e riutha 's thuirt e: "A nigheanan Ierùsalem, na bithibh a' gal air mo shon-sa, ach guilibh air ur son-fhéin 's air son ur slìochd."

O Iosa, tha sinne 's bithidh sinn tuille a' caoidh gu cràiteach air do shon-sa 's air ar son-fhéin; air son d'fhulan-



gais agus air son ar peacannan a bu choireach ris. O, ionnsaich dhuinn a bhi cràiteach air sheòl 's gu'm faigh sinn comhfhurtachd, 's gu'n seachainn sinn am breitheanas uamhasach sin a tha 'feitheamh orrasan a chuireas cùl riut no 'ni dearmad ort 's a' bheatha so.

Gnìomh aithreachais, &c. (slios 53.)

## IX. STAD.

*Iosa 'tuiteam fo'n chrois an treas uair.*

V. Tha sinn a' toirt aoraidh dhut, &c.

R. A chionn le d' chrois, &c.

Bha Iosa 'nise gu 'bhi air mullach Chalbhari, ach mu'n d'ràinig e tur an t-àite 's an robhas a' dol g'a chéusadh, thréig a neart a rithist e, 's thuit e ri làr fo 'n chrois an treas uair; ach tharruing na saighdearan an-ìochdor suas e, agus ghreas iad gu brùideil air 'aghart e.

O Iosa, as leth toillteanas an treas tuitim ro-phiantail so, tha sinn ag guidhe ort mathanas a thoirt dhuinn na 'r tuiteam cho tric 's na peacannan ciadna, agus na 'r lean-tainn cho buan orra; agus deònaich dhuinn gu'n dean smaoineachadh air d'fhulangas gràin na's mutha 'thoirt dhuinn air ar peacannan.

Gnìomh aithreachais, &c. (slios 53.)

## X. STAD.

*Aodach Iosa gu spionadh dheth.*

V. Tha sinn a' toirt aoraidh dhut, &c.

R. A chionn le d' chrois, &c.

Ràinig iad mu dheireadh ionad na h-ìobairte 's dh'ullaich iad gu Iosa chéusadh. Spìon iad 'aodach de 'chlainn chréuchdaich, agus bha Naomh nan naomh rùisgte 's na 'bhall-bùirt aig gràisg gun athadh, gun iochd.

O Iosa, is ann air son ar peacannan maslach a dh'fhuilig thu'n tàmailte so. Guidhimid ort gu'n spionadh tu dhinn gach nàire as ar dleasnas, 's gach pròis 'is àrdan, agus gu'n ùmhlaicheamaid sinn-fhéin le 'r deòin 's a' bheatha so, air sheòl 's gu'n seachainn sinn nàire shiorruidh 's an ath shaoghal.

Gnìomh aithreachais, &c. (slios 53.)

## XI. STAD.

*Iosa 'ga thàirneachadh ris a' chrois.*

V. Tha sinn a' toirt aoraidh, &c.

R. A chionn le d' chrois, &c.

Leig iad a' chrois a nis air làr, agus chaidh Iosa 'ruighe air a leaba-bhàis. A lamhan 's a chasan créuchdach thairg e fos-leth dh'a Athair air nèomh 'an éiric ar peacannan, agus do na saighdearan an-ìochdor gus an tàirneachadh ris a' chrann gun tlus. Bhuaileadh na builleann ; bhrùchd an fhuil a mach.

O Iosa, a thàirneachadh ris a' chrois, fasdaidh ar cridhe

ris a' chrann-chéusaidh air sheòl 's gu'm bi e 'an tàthadh riutsa gu bràch gus an toir an t-éug a' bhuille bhàis dhuinn, 's leis an ospaig dheireannaich gu'n liubhair sinn dhut ar n-anmannan.

Gnìomh aithreachais, &c. (slios 53.)

## XII. STAD.

### *Iosa 'bàsachadh air a' chrois.*

V. Tha sinn a' toirt aoraidh dhut, &c.

R. A chionn le d' chrois, &c.

Trì uairean a dh-ùine thug Iosa 'n crochadh air na tàirnean; 'fhuil phriseil a' sruthadh sìos le 'cholainn, 's a' braonadh air làr; agus cràiteach 's mar a bha 'fhulangas, thug e mathanas dh'a luchd-céusaidh, gheall e pàrras do 'n mhèirleach, agus chuir e 'Mhàthair bheannaichte fhéin 's a dheisciopul ionmhuinn fo chùram a chéile. Bha 'h-uile nì 'nise crìochnaichte; agus gu ciùin ag cromadh sìos a chinn, thug e suas an deò.

O Iosa, le faoilte naoimh glacaidh sinn a' chrois urramach sin air 'na dhearbhadh thu gus am bàs fhéin do ghaol dhuinn. Anns a' bhàs sin tha sinn a' cur ar n-uile-dhòchais. A so suas deònaich ar cridhe 'bhi daonnan 'an geall ort; agus an uair a's crìoch dhuinn, faigheamaid bàs a toirt gaoil dhutsa, agus eadar do ghlaicibh naomh.

Gnìomh aithreachais, &c. (slios 53.)

## XIII. STAD.

*Iosa 'ga chur 'an uchd a mhàthar naoimhe.*

V. Tha sinn a' toirt aoraidh dhut, &c.

R. A chionn le d' chrois naoimh, &c.

Dh'fhàg co-thional an t-sluaigh mullach Chalbhari; cha d'fhuirich ach an deisciopul ionmhuinn 's na mnathan naomh. Dh'fhan iadsan aig bonn na Croise 'fiachainn ri furtachd a thoirt na 'trom-mhulad do Mhàthair dhubh-bhrònach Iosa. Thug Ioseph Arimathéa agus Nicodémus a nuas bhàrr na croise corp a Mic dhiadhaidh agus chuir iad na 'h-uchd e.

O thusa a bha do bhròn gun tomhas mar chuan gun chrìch, a Mhoire 'Mhàthair Dhé, deònaich dhuinn cuibh-rionn de d' bhròn air son fulangas do Mhic, agus biodh iochd agad ri 'r laigse. Dean cloinn dhut-fhéin dhinn maille ris an deisciopul ionmhuinn. Dearbh thu-fhéin 'ad Mhàthair dhuinn; agus as do leth, gu'm b'e 'thoil-san a dheònaich a bhi na 'mhac dhut, éisdeachd ri 'r n-ùrnaigh.

Gnìomh aithreachais, &c. (slios 53.)

## XIV. STAD.

*Iosa 'ga chàradh 's an uaigh.*

Thug na deisciopuil corp a Mic ghràdhaich á uchd a mhàthar, agus chàirich iad 's an uaigh e. Tha 'n uaigh air a dùnadh, 's a' cholann fuar marbh 'an tasgaidh innte go uair a h-aiseirigh glòrmhoir.

Théid sinne cuideachd sìos do'n uaigh, O Thighearna, an

uair a's áill leatsa, mar is áill, agus far an áill leat. Do thoil naomh gu'n robh deante ; tilleadh ar collainnean peacach do'n ùir as an d' tháinig iad, ach a Dhia na mór-thrócair, gabhsa greim de 'r n-anmannan neo-bhásmhor ; agus an uair a dh'éireas ar collainnean a rithist bho na mairbh, gabh iadsan cuideachd a stigh do d' righeachd far an toir sinn gaol, onair, agus cliù dhut fad na sìorrachd. Amen.

Gnìomh aithreachais, &c. (slios 53.)

*Co-dhùnadh.*

V. Dh'umhlaich Crìosta e-fhéin air ar son gu bás,  
R. 'S eadh bás na croise.

*Deanamaid ùrnaigh.*

Seall a nuas, tha sinn ag guidhe ort, O Thighearna, óirnne do theaghlach : air son nach d' ath Iosa Crìosta ar Tighearna e-fhéin a liubhairt 'an lamhan a naimhdean, agus pian na crois' fhulang. A tha beó, etc.







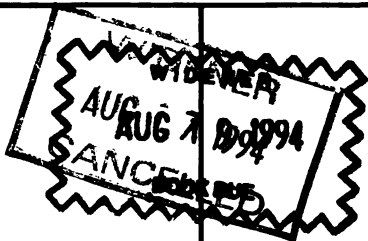






**THE BORROWER WILL BE CHARGED  
AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS  
NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON  
OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED  
BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE  
NOTICES DOES NOT EXEMPT THE  
BORROWER FROM OVERDUE FEES.**

**Harvard College Widener Library  
Cambridge, MA 02138 (617) 495-2413**





3 2044 024 079 410

by r.  
time.  
promptly.

